53. Jahrgang (148)
Donnerstag, 09.02.23
06/2023

Rund um die Saarschleife

Amtliches Bekanntmachungsblatt der
GEMEINDE **METTLACH**
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

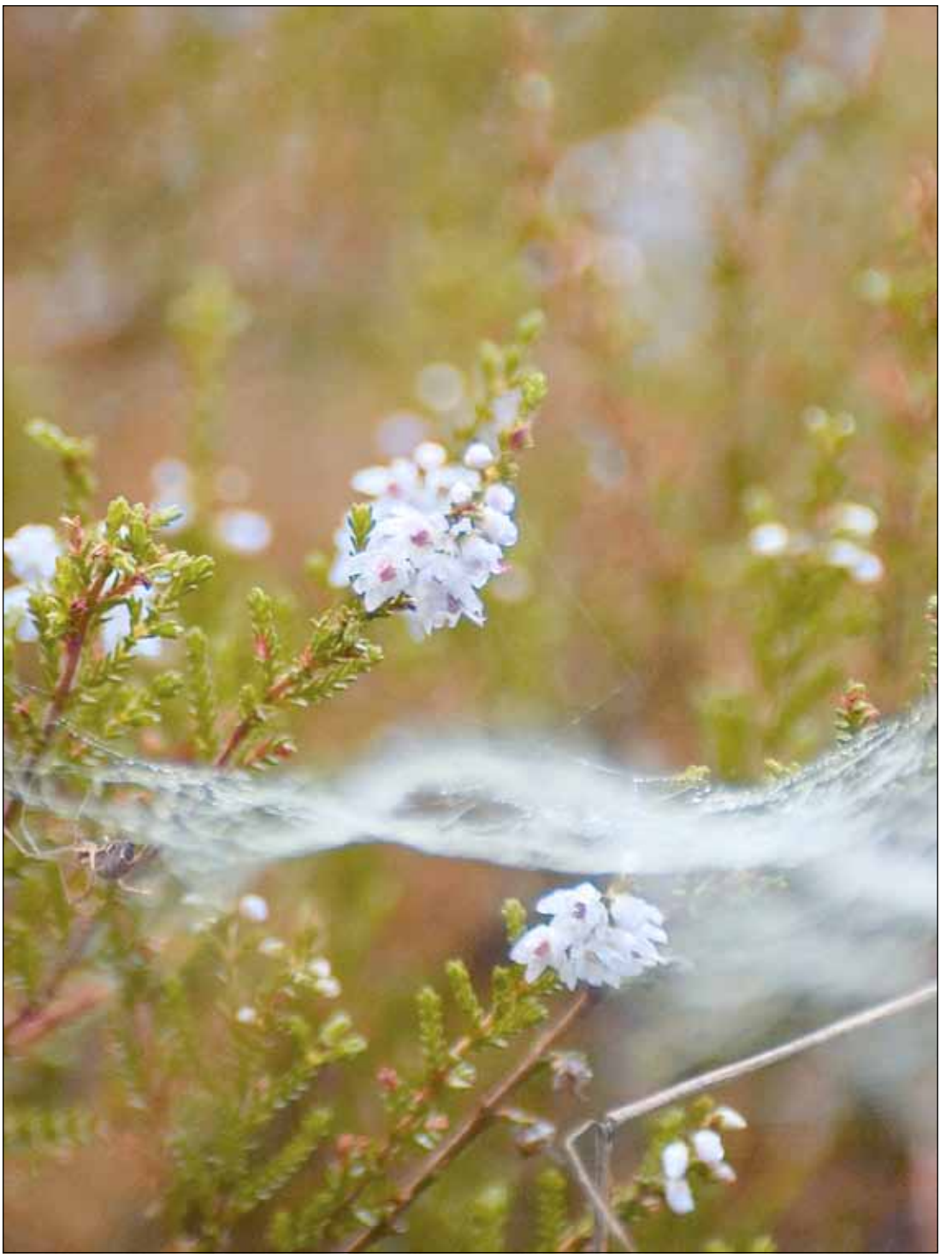


Foto: Anna Riga

Im Innenteil:

Mettlach aktuell
WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

VERANSTALTUNGSVORSCHAU
Cloef-Atrium in Orscholz

Infos unter 06865-9115-0, unter info@cloef-atrium.de und www.cloef-atrium.de

Kinotag im Cloef-Atrium

In Zusammenarbeit mit dem Cinema Sperlich präsentiert das Cloef-Atrium wieder einen Kinotag für Kinder und Erwachsene.
Am Freitag, den 10. Februar 2023 werden auf der Großleinwand folgende Filme gezeigt:

„Die Schule der magischen Tiere 2“ Beginn: 14:30 Uhr und 17 Uhr

Auf der Wintersteinschule gibt es ein magisches Geheimnis. Mit etwas Glück findet man dort den besten Freund, den man sich nur vorstellen kann: ein sprechendes Tier. Ida Kronberg (Emilia Maier) und ihr Freund Fuchs Rabbat haben bereits das erste Abenteuer bestanden. Doch um das Geheimnis zu bewahren, müssen sich die Kids einige clevere Sachen einfallen lassen.

Die „Schule der Magischen Tiere“ feiert bald sein Schuljubiläum. Dafür soll ein Musical aufgeführt werden. Schafft es die Klasse dafür an einem Strang zu ziehen, oder versinkt die Aufführung im Chaos? Dabei können die Jugendlichen rund um Benni (Leonard Conrads) erneut auf die Hilfe ihrer magischen Tiere setzen und merken, dass Teamwork der Schlüssel zum Erfolg ist. Ein neues magisches Tier aus der Zoohandlung von Mister Morrison (Milan Peschel) bekommt zudem Mitschüler Jo (Loris Sichrovsky). Der Pinguin Juri steht Jo fortan mit Rat und Tat zur Seite, doch als Jo ein Auge auf Ida geworfen hat, könnte ausgerechnet Juris Ratschlag dazu führen, dass er stattdessen mit einer anderen Mitschülerin anbandelt.

Kinder- und Familienfilm | FSK ab 0 Jahren freigegeben | 103 Min. | Eintritt 7 €

„Einfach mal was Schönes“ Beginn: 19:30 Uhr
Komödie mit Karoline Herfurth, die sich entscheidet die Familienplanung ganz alleine und ohne Mann in die Hand zu nehmen, doch ihre chaotische Familie und eine ungeplante Liebschaft drohen ihren Plan zu gefährden.

Karla (Karoline Herfurth) hat die Suche nach ihrem Traummann satt. Ein missglücktes Date jagt das Nächste, doch ihre biologische Uhr tickt und so entscheidet sich Karla vor ihrem 40. Geburtstag dazu, die Sache alleine in die Hand zu nehmen. Durch künstliche Befruchtung will die Radiomoderatorin ganz unabhängig von einem Partner schwanger werden.

Doch Karla hat die Rechnung ohne ihre exzentrische Familie gemacht. Sowohl ihre Schwestern Jule (Nora Tschirner) und Johanna (Milena Tscharntke), als auch ihre Eltern (Ulrike Kriener und Herbert Knauf) haben starke Meinungen bezüglich Karlas ungewöhnlicher Familienplanung. Karlas ohnehin schon komplizierte Beziehung zu ihrer Familie wird somit auf die Probe gestellt. Am meisten stellt aber eine unvorhergesehene Wirbelwindromanze mit dem deutlich jüngeren Ole (Aaron Altaras) Karlas Leben auf den Kopf.

Komödie | FSK ab 12 Jahren freigegeben| 116 Min. | Eintritt 8 € (Fotos:Filmstarts.de)

„Närrischer Fahrplan“

Wann	Was/Uhrzeit	Wer	Wo
16.02.	Hexenfrühstück 09:11 Uhr	Fastnachtsteam Weiten	Mehrzweckhalle Weiten
16.02.	After Work Party 17.00 Uhr	Fastnachtsteam Weiten	Mehrzweckhalle Weiten
16.02.	Tanzparty 20.00 Uhr	Frauengemeinschaft Nohn	Bürgerhaus Nohn
16.02.	Weiberfasching ab 10:11 Uhr	Schützenverein Saarhölzbach	Schützenhaus Saarhölzbach
16.02.	Gemeindehauserstürmung	KV Hol IWWA Saarhölzbach	Gemeindehaus Saarhölzbach
16.02.	Närrisches Frühstück 09:11 Uhr	SaarLandFrauen Faha-Münzingen	Bürgerhaus Faha
17.02.	Kinderkappensitzung 16:11 Uhr	KV Hol IWWA Saarhölzbach	Saartalhalle Saarhölzbach
17.02.	Foosendsparty 20:11 Uhr	KV Hol IWWA Saarhölzbach	Saartalhalle Saarhölzbach
18.02.	Kinderfasching 14:11 Uhr	Turnverein 1885 e.V. Mettlach	Pavillon Mettlach
18.02.	Nachwuchskappensitzung	NCV Nohn	Bürgerhaus Nohn
19.02.	Fastnachtsumzug 14:11 Uhr	Förderverein Saarhölzbach	Marktplatz Saarhölzbach
19.02.	Buntes Treiben nach Saarhölzbacher Umzug	Musikverein/Mandolinenclub Saarhölzbach	Saartalhalle Saarhölzbach
20.02.	Kinderfasching 14:11 Uhr	Fastnachtsteam Weiten	Mehrzweckhalle Weiten
20.02.	Fastnachtsumzug 14:11 Uhr	NCV Nohn	Nohn
21.02.	Heringsessen	Freiwillige Feuerwehr Weiten	Feuerwehrgerätehaus Weiten
22.02.	Heringsessen ab 18:30 Uhr	Tennisclub Orscholz	Tennisheim Orscholz
22.02.	Heringsessen 11:00 – 19:00 Uhr	Turnverein 1885 e.V. Mettlach	Pavillon Mettlach

Gratulationen 2023

Gratulation zu „runden“ Geburtstagen u.a.

Zum 80. Geburtstag wird weiterhin wie bisher schriftlich gratuliert.

Bürgermeister Kiefer und die Ortsvorsteher werden zu den „runden Geburtstagen“ (90, 95, 100 usw.) gemeinsam persönlich gratulieren. Es erfolgt zuvor eine Abfrage bei den Jubilaren, ob eine Gratulation gewünscht ist.

Bei nicht „runden Geburtstagen“ ab dem 90. (also 91., 92, usw.) werden die Ortsvorsteher allein gratulieren.

Wer eine Gratulation durch die Gemeinde **nicht** wünscht, wird gebeten, dies rechtzeitig an die unten angegebene Kontaktadresse zu melden.

Gratulation zu Ehejubiläen

Ehepaare, die im Laufe des Jahres 2023 das Fest der goldenen, diamantenen oder eisernen Hochzeit feiern und eine Gratulation durch die Gemeinde wünschen, werden gebeten, dies im Rathaus Mettlach unter Angabe des Heiratsdatums zu melden. Die Gratulation übernimmt gerne der Ortsvorsteher des jeweiligen Ortsteils und Bürgermeister.

Die Gratulationsschreiben vom Ministerium werden an die Verwaltung übermittelt. Das hierzu an uns übersandte Schreiben & Präsent werden wir – falls nicht persönlich gratuliert wird - direkt den Ehejubilaren per Post zusenden. **Wenn Sie zum Ehejubiläum nicht gratuliert werden möchten, ist eine Absage nicht erforderlich.**

Eine Gratulation wird nur unter Einhaltung der jeweils geltenden Corona-Bedingungen (derzeit 3 G-Regel „**g**eimpft-**g**etestet-**g**enesen“) durchgeführt.

Ansprechpartner im Rathaus Mettlach:
Ihre An- bzw. Abmeldung zu Gratulationsterminen richten Sie bitte an das Vorzimmer, Frau Robinius, Rathaus Mettlach, (Tel. 06864/83-21, E-Mail vorzimmer@mettlach.de.

Vorverlegung Annahmeschluss

des Amtlichen Bekanntmachungsblattes der Gemeinde Mettlach „Rund um die Saarschleife“

Der **Fastnachtstage** machen folgende Vorverlegung des Annahmeschlusses für Veröffentlichungen erforderlich:

Ausgabe KW 8/2023
Erscheinungstag: Donnerstag, 23.02.2023
Annahmeschluss: Freitag, 17.02.2023, 09.00 Uhr

Manuskripte, die später eingehen, können leider nicht mehr berücksichtigt werden!

Öffnungszeiten über Fastnacht

Die **Gemeindeverwaltung (Rathaus)**

ist am „Fetten Donnerstag“ nachmittags und an „Rosenmontag“ ganztags geschlossen.

Die **Tourist-Information in Mettlach**

ist vom „Fetten Donnerstag“ bis einschließlich „Rosenmontag“ geschlossen.

Die **Tourist-Information in Orscholz**

ist am „Fetten Donnerstag“ bis 13.00 Uhr geöffnet und an „Rosenmontag“ ganztags geschlossen. Am Freitag, Samstag und Sonntag ist in der Zeit von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr geöffnet.

Das **kommunale Rückkonsum-Zentrum**

der Gemeinde Mettlach hat am „Rosenmontag“ von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr für Sie geöffnet.
Wir bitten um Verständnis und Beachtung!

Dringend Wohnraum für Schutzsuchende gesucht!

„Es werden dringend Kapazitäten an Wohnraum gesucht! Bitte melden Sie sich, wenn Sie beispielsweise ein freies Gästezimmer oder eine leerstehende Einliegerwohnung haben.“, so Bürgermeister Kiefer.

Wir bitten alle Wohnungs- und Hausbesitzer mit freistehendem Wohnraum, sich bei der Gemeindeverwaltung zu melden.

Per E-Mail mit einer Beschreibung des Objektes (Anschrift, Größe, Ausstattung) an **ordnungsamt@mettlach.de** oder telefonisch unter **06864/8355 oder -8344**. Zur schnellen Abwicklung nutzen Sie bitte das nachfolgende Datenblatt.

Datenblatt zur Wohnraumsuche

Eigentümer:

Anschrift:

Erreichbarkeit:

E-Mail:

Interessent:	Gemeinde Mettlach, vertreten durch Bürgermeister Daniel Kiefer
Anschrift:	Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach
Erreichbarkeit:	06864/83 – 55
E-Mail:	ordnungsamt@mettlach.de

Folgender Wohnraum wird dem Interessenten angeboten:

, 66693 Mettlach

(voraussichtlicher) Mietbeginn:

Die Wohnung ist: ☐ renoviert/bezugsfertig ☐ teilweise renoviert

abgeschlossene Wohnung: ☐ ja ☐ nein

Aufteilung der Räume:

Wohnzimmer	mit	m²
Schlafzimmer	mit	m²
Küche	mit	m²
Bad/Duschraum	mit	m²
WC	mit	m²
sonstige Räume	mit	m²
Keller	mit	m²
Gesamtfläche:		**m²**

Heizung: ☐ Zentralheizung ☐ Etagenheizung ☐ Einzelöfen

Heizart:
- ☐ Gas
- ☐ Strom → Nachtspeicherheizung: ☐ ja ☐ nein
- ☐ Fernwärme
- ☐ Öl
- ☐ feste Brennstoffe (Kohle/Holz/Pellets)

Warmwasseraufbereitung: ☐ zentral über Heizung ☐ dezentral über Durchlauferhitzer

Möblierung: ☐ vollmöbliert ☐ teilmöbliert

Mettlach, den 13.07.2022

Ursula Schmitt aus Orscholz

feierte ihren 90. Geburtstag

Am 21. Januar 2023 feierte Ursula Schmitt aus Orscholz ihren 90. Geburtstag.
Bürgermeister Daniel Kiefer sowie die stellvertretende Ortsvorsteherin Marietta Schmitz gratulierten der Jubilarin persönlich und überbrachten die Glückwünsche der Gemeinde Mettlach und des Ortsteiles Orscholz.
Ministerpräsidentin Anke Rehlinger und Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich gratulierten der Jubilarin schriftlich.

Gisela Fritz aus Orscholz

feierte ihren 90. Geburtstag

Am vergangenen Dienstag feierte Gisela Fritz aus Orscholz ihren 90. Geburtstag.
Bürgermeister Daniel Kiefer sowie die stellvertretende Ortsvorsteherin Marietta Schmitz gratulierten der Jubilarin persönlich und überbrachten die Glückwünsche der Gemeinde Mettlach und des Ortsteiles Orscholz.
Ministerpräsidentin Anke Rehlinger und Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich gratulierten der Jubilarin schriftlich.

Gelbe Säcke

Neue Ausgabestelle in Orscholz

Gelbe Säcke sind ab sofort in der Regiothek im Cloef-Atrium während den Öffnungszeiten von 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr erhältlich.

Weitere Ausgabestellen:
- Rathaus Mettlach
- Rewe Markt Orscholz
- Fa. Hoffmann & Ollinger, Wehingen

Fastnacht - Keine Auszeit für den Jugendschutz

Der Countdown für die fünfte Jahreszeit läuft, die Kappensitzungen sind bereits in vollem Gange. Groß und Klein fiebern den Umzügen und Veranstaltungen an den tollen Tagen entgegen. Natürlich wollen sich auch die Kinder und Jugendlichen austoben und ihren Spaß haben.

Der Trend der letzten Jahre zeigt jedoch, dass es an Fastnachtsveranstaltungen immer häufiger zu einem frühen Alkoholmissbrauch von Kindern und Jugendlichen kommt. Nicht zuletzt, weil viele Erwachsene aus falsch verstandener Großzügigkeit den Alkoholkonsum dulden oder sogar durch unüberlegte Abgabe an Minderjährige aktiv fördern. Doch gerade junge Menschen können die Wirkung von Alkohol oft nicht richtig einschätzen, was nicht selten zu ernsten gesundheitlichen Schäden führt.

Dabei sollte allen klar sein: Wenn bei den Umzügen Freibier und Schnäpse angeboten werden, ist es Ehrensache, dass **Alkohol generell nicht in die Hände von Kindern und Jugendlichen unter 16 Jahren** gehört und **Hochprozentiges grundsätzlich nicht an Jugendliche unter 18** abgegeben wird. Außerdem sollten auch antialkoholische Getränke kostenfrei ausgeschenkt werden.

Die Altersbeschränkungen bei Tanzveranstaltungen dulden ebenfalls keine Auszeit im Jugendschutz. Allgemein gilt, dass der **Zutritt für Jugendliche erst ab 16 Jahren möglich ist, nach 24.00 Uhr nur noch ab 18 Jahren**. In Begleitung einer personensorgeberechtigten oder erziehungsbeauftragten Person werden die Altersgrenzen aufgehoben. Erziehungsbeauftragte Personen sind Volljährige, die das Kind oder den Jugendlichen im Auftrag der Eltern begleiten und tatsächlich die Aufsichtspflicht übernehmen.

Eltern oder Erziehungsberechtigte sollten sich die Zeit nehmen, frühzeitig mit ihren Kindern über diese Themen zu reden und vernünftige Vereinbarungen zu treffen.
Veranstalter sollten ihre Verantwortlichen im Vorfeld informieren und Absprachen treffen, damit es zu einer wirkungsvollen Einhaltung der Jugendschutzbestimmungen kommt. Bei öffentlichen Faschingsveranstaltungen werden verstärkt Kontrollen durchgeführt.

Informationen rund um den Jugendschutz sind für Veranstalter kostenlos beim Kreisjugendamt Merzig-Wadern erhältlich. Kreisjugendamt Merzig-Wadern, Tel. (06861) 80-160.

Hinweis:
Mit dem Projekt „Jugendtaxi“ besteht für junge Menschen im Landkreis Merzig-Wadern die Möglichkeit, auf Bestellung Taxis zur Weiterfahrt im Landkreis vergünstigt zu nutzen.

Alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen im Alter zwischen 14 und 25 Jahren mit erstem Wohnsitz im Landkreis Merzig-Wadern können das Jugendtaxi als günstige Möglichkeit für die Rückfahrt von einer Veranstaltung zum Wohnort nutzen.
Der Landkreis fördert die Heimfahrten mit einem Zuschuss in Höhe von 4 Euro pro Fahrt und pro berechtigte Person, der direkt durch den Taxifahrer vom Fahrpreis abgezogen wird. Den Rest des Fahrpreises begleichen die Jugendlichen.
Das Angebot gilt von Freitag auf Samstag, von Samstag auf Sonntag, vor gesetzlichen Feiertagen **und in der Faschingszeit jeweils von 22.00 bis 06.00 Uhr**. Das Ziel der Fahrt muss im Landkreis Merzig-Wadern liegen, der Ausgangspunkt kann aber auch außerhalb liegen.

Gefördert wird nur die Rückfahrt von einer Veranstaltung zum Wohnort.

Sei (k)ein Frosch – mach mit!

Hier online anmelden:

Alle Infos inkl. Online-Anmeldung:
www.saarland-picobello.de

Anmeldeschluss:
17.02.2023

Gemeindeverwaltung

So erreichen Sie uns:

Rathaus (Zentrale/Info) Tel.: 06864/83-0
Fax: 06864/83-29
Internet: www.mettlach.de
E-Mail an die Gemeinde: gemeinde@mettlach.de
E-Mail für Veröffentlichungen: Oeffentlichkeit@Mettlach.de

Öffnungszeiten:
Montag nur nach Vereinbarung
Dienstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch nur nach Vereinbarung
Donnerstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag nur nach Vereinbarung
Anschrift:
Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach

Ortsvorsteher:
Anschrift und Rufnummer: Siehe unter dem jeweiligen Ortsteil!

Gemeindeforstrevier Mettlach
Zum Kaltenborn 11, Orscholz, Tel.: 06865/93022
Sprechstunden: dienstags von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr
E-Mail: Forst@Mettlach.de, Fax: 06865/93023

SaarForst - Kooperationsrevier 28 Merzig-Mettlach
Tel.: 0681/9712891, E-Mail: f.thielmann@sfl.saarland.de
Sprechstunde: Immer montags, 14.00 - 16.00 Uhr, im Erdgeschoss des Bürgerhauses in Weiten
Brennholzbestellungen sind auch per Mail möglich!

Saarschleife Touristik
Cloef-Atrium, 66693 Mettlach, Tel.: 06865/9115-0, Fax: 06865/9115-120. eMail: tourist@mettlach.de - www.tourist-info.mettlach.de

Touristinformation in Mettlach (Fußgängerzone)
Öffnungszeiten:
Donnerstag bis Samstag: 10.00 Uhr - 15.00 Uhr
Feiertag: 10.00 Uhr - 15.00 Uhr
Sonntag: geschlossen

Touristinformation und Regiothek im Cloef-Atrium in Orscholz:
Öffnungszeiten:
Täglich von 11.00 - 16.00 Uhr
Kurverwaltung
Montag - Freitag von 08.30 - 16.30 Uhr

Tagungs- und Besucherzentrum Cloef-Atrium in Orscholz
Tel.: 06865/9115-111, Fax: 06865/9115-120,
E-Mail: info@cloef-atrium.de, Internet: www.cloef-atrium.de

Schiedsstelle: Hier können Sie nur gewinnen

Das Schiedswesen besteht seit über 170 Jahren und ist eine vorgerichtliche, bürgernahe sowie unparteiische Schlichtungsorganisation. Geschlichtet werden können: Nachbarschaftsstreitigkeiten, Beleidigungen, Bedrohungen, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch
Schiedspersonen der Gemeinde Mettlach:
Mettlach
Ralf Heintz, Von-Koeler-Str. 4 06864-890872
Saarhölzbach
Vertretung durch Schiedsperson Mettlach
Nohn-Dreisbach
Helmut Kiefer, Medardusstraße 13a 06868-1373
Orscholz
Astrid Gödert, Im Kahlenbruch 18 c 06865-9112832
Tünsdorf
Helmut Kohr, Franz-Altmeyer-Str. 6 06868-360
Wehingen-Bethingen
Rainer Borens, Am Eulenwäldchen 15 06868-829
Weiten-Faha
Heike Gerntke, Von-Vah-Straße 44 06865-18279

Naturschutzbeauftragte

Natur- und Landschaftsschutz leben vor Ort vom ehrenamtlichen Engagement. Das Saarländische Naturschutzgesetz sieht vor, dass die Gemeinden örtliche Naturschutzbeauftragte als Ansprechpartner für alle Naturschutzfragen im jeweiligen Stadt- bzw. Ortsteil berufen können.
Die örtlichen Naturschutzbeauftragten sollen als naturschutzfachliche Berater herangezogen werden. Sie beurteilen lokale Planungen, beraten die Mitbürger in naturschutzfachlichen Anliegen, informieren über naturschutzrechtliche Gegebenheiten oder setzen selbst Naturschutzprojekte um.

Name	Adresse	Ortsteil	Telefon
Reimund Jäger	Zum Bildstock 2	Orscholz	06865-1356
Kurt Robinius	Franz-Altmeyer-Straße 43a	Tünsdorf	06868-808
Erich Behr	Laurentiusweg 8	Weiten	06865-8662
Heinz Zender	Dreisbacher Straße 21	Nohn	06868-447
Björn Fischer	Zur Niederhaardt 6a	Faha	06865-180332
Albert Sirznich	Vogelsbergstraße 5	Wehingen	06868-871
Patrick Gasper	Marienstraße 1	Saarhölzbach und Mettlach	0179-4200472
Maximilian Bechtel	Zum Grünert 4	Dreisbach	0171-2349267
Karl-Heinz Zehren	Odilienstraße 33a	Bethingen	06868-313

Bereitschaftsdienste und sonstige wichtige Rufnummern: siehe unter „Mettlach aktuell“

Wohnortnahe Beratung im Rathaus der Gemeinde

Pflegestützpunkt im Landkreis Merzig-Wadern

Sprechstunde jeden Freitag, 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Rathaus Mettlach. Ohne Terminvereinbarung

Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Mettlach

Ansprechpartnerin: Henriette Messer, Kontakt über Rathaus, Tel.: 06864/830

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Ortsrates Bethingen

Am **Mittwoch, dem 15. Februar 2023**, findet um **18:00 Uhr** im **Bürgerhaus** eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Bethingen statt.
Tagesordnung
Öffentliche Sitzung:

1. Einwohnerfragestunde
   (Information zum Verfahren erteilt Ihnen der Ortsvorsteher. Zu beachten ist insbesondere, dass Anfragen 3 Tage vor der Sitzung bei dem Ortsvorsteher eingereicht werden. Es können nur Themen behandelt werden, die in den Zuständigkeitsbereich des Ortsrates liegen.)
2. Ergänzungssatzung “Schlichtbornwies“
   hier: Abwägung der Stellungnahmen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB und Satzungsbeschluss gem. § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB
3. Ergänzungssatzung “Kellerhauswies”
   hier: Abwägung der Stellungnahmen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB und Satzungsbeschluss gem. § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB
4. Stellungnahmen zu Bauvorhaben gemäß § 36 (1) BauGB
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Bernd Kettenhofen
Ortsvorsteher

Amtliche Bekanntmachungen anderer Behörden

Bekanntmachung zur Auslegung von Antragsunterlagen

und des Entwurfs einer Rechtsverordnung

über die Festsetzung eines Wasserschutzgebietes in der Kreisstadt Merzig und in der Gemeinde Mettlach (Wasserschutzgebietsverordnung „Moselbach“)

Die Gemeinde Mettlach hat, gestützt auf § 51 und § 52 des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushalts (Wasserhaushaltsgesetz - WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 4. Januar 2023 (BGBl. I Nr. 5) in Verbindung mit § 37 des Saarländischen Wassergesetzes (SWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. Juli 2004 (Amtsbl. S. 1994), zuletzt geändert durch Artikel 173 des Gesetzes vom 8. Dezember 2021 (Amtsbl. I S. 2629) beim Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz die Festsetzung des nachfolgend näher beschriebenen Wasserschutzgebietes beantragt:

Das vorgesehene Wasserschutzgebiet „Moselbach“ gliedert sich in einen Fassungsbereich (Zone I) und eine engere Schutzzone (Zone II). Es erstreckt sich auf Flächen innerhalb der Gemarkungen Mettlach, Besseringen und Merzig. Der Grenzverlauf ist aus dem als Anlage abgedruckten Übersichtsplan ersichtlich.

Die Festsetzung des Wasserschutzgebietes erfolgt durch Rechtsverordnung und bedarf nach § 114 Abs. 2 SWG einer Entscheidung im förmlichen Verwaltungsverfahren.

Der Entwurf der vorgesehenen Rechtsverordnung und die dazugehörigen Antragsunterlagen liegen in der Zeit vom **14. Februar bis 13. März 2023** (einschließlich) bei

der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach,
Zimmer 210
sowie
der Kreisstadt Merzig, Neues Rathaus, Brauerstraße 5, 66663 Merzig,
Zimmer 230

während der allgemeinen Dienststunden zur Einsicht aus.

Bitte beachten Sie, dass aufgrund von pandemiebedingten Einschränkungen Termine nur nach Voranmeldung unter der Rufnummer +49(0)6864 83-24 (Gemeinde Mettlach) bzw. +49(0)6861 85-472 (Kreisstadt Merzig) vergeben werden.

Zusätzlich sind die Antragsunterlagen auf der Homepage des Ministeriums für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz (www.umwelt.saarland.de) unter folgendem Pfad einzusehen:

Themenportal Wasser – Informationen – Grundwasser – Wasserschutzgebiete

Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis zu zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, mithin bis zum **27. März 2023** (einschließlich), Einwendungen gegen den Antrag erheben.

Einwendungen sind schriftlich (zweifach) oder zur Niederschrift zu erheben bei

der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach,
Zimmer 210
oder
der Kreisstadt Merzig, Neues Rathaus, Brauerstraße 5, 66663 Merzig,
Zimmer 230
oder
dem Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz, Keplerstraße 18, 66117 Saarbrücken, Zimmer G 1.80.

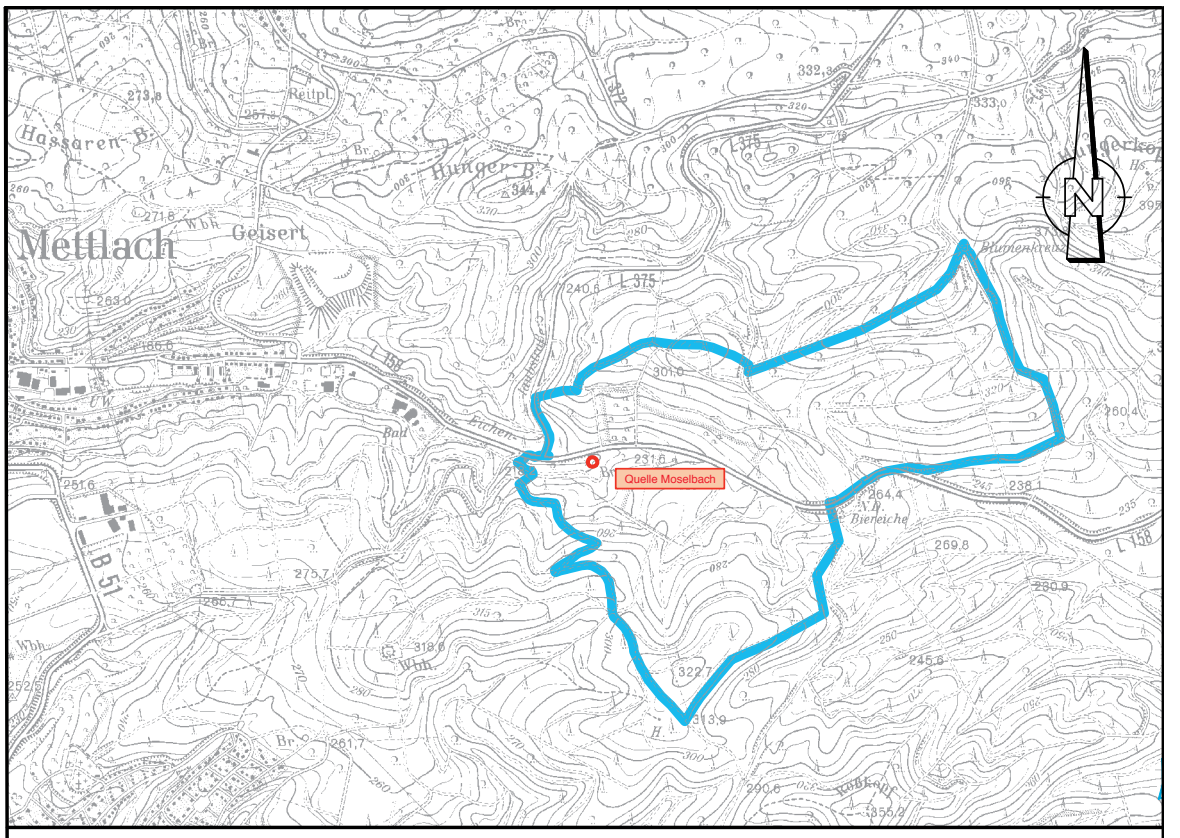
Die Einwendungen müssen die Bezeichnungen der Beteiligten, einen bestimmten Antrag, eine Darlegung des Sachverhaltes und sollten eine eingehende Begründung enthalten. Die betroffenen Grundstücke müssen benannt werden (Gemarkung, Flur, Parzellennummern).

Über rechtzeitig erhobene Einwendungen findet eine mündliche Verhandlung (Erörterungstermin) statt. Zeit und Ort werden noch ortsüblich bekannt gemacht bzw. mitgeteilt.

Es wird darauf hingewiesen, dass

- bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann,
- mit Ablauf der Einwendungsfrist alle Einwendungen ausgeschlossen sind, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen,
- die Personen, die Einwendungen erhoben haben, durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind,
- eventuelle Auslagen (Fahrtkosten, Arbeitsausfall und dergleichen) nicht erstattet werden.

Saarbrücken, den 17. Januar 2023
S A A R L A N D
Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität,
Agrar und Verbraucherschutz
Im Auftrag
Dürr



Anlage zur Wasserschutzgebietsverordnung
Moselbach vom _____
M 1 : 25000
Grenze des Wasserschutzgebietes

Ende des amtlichen Teils

Impressum *Rund um die Saarschleife*

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Mettlach

Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, Telefon: 06864/83-0

Erscheinungstag: Grundsätzlich Donnerstag, jede Woche; **Druckauflage:** 6.071 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten: Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde. Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Erscheinungsweise: wöchentlich.

Redaktionsschluss: Textteil: montags, 09.00 Uhr, Rathaus Mettlach.

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Ende Rund um die Saarschleife

Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

18. Jahrgang (148) | Donnerstag, der 09. Februar 2023 | Ausgabe 06/2023

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hier könnte ihre Anzeige stehen!

Ihre Ansprechpartnerin
Iris Kiefer
Tel. 06868/180120
Medardusstraße 43
66693 Mettlach/Nohn
i.kiefer@t-online.de

Wenn du es brauchst, wirst du merken, dass Blut nicht vom Himmel fällt.
Auf Dich kommt es an!

Blutspende in Mettlach

Aschermittwoch
22.02.2023

16.30 – 20 Uhr

Schulungsraum des
DRK Mettlach
Gebäude der Ganztagsschule
In der Langwiese

Terminreservierung online und in der App
Auch Kurzentschlossene
sind herzlich willkommen!

Bistro und To-Go
Heringe mit Kartoffeln
vegetarische Alternative

Auf zahlreiche Spender freut sich der DRK OV Mettlach

- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

Graphikdesign
Kiefer GmbH

- Satz
- Layout
- Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20
eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn

Bereitschaftsdienste

Ärzte-Notfalldienst

Allgemeinärztlicher Notfall-/Bereitschaftsdienst und Terminservice:
Seit dem 01.01.2020 steht die Rufnummer **116117**, die bislang ausschließlich in den sprechstundenfreien Zeiten geschaltet war, rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres für Patienten, die eine ärztliche Hilfe wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden benötigen, zur Verfügung. Die **Terminservicestelle** der KV Saarland ist ab 01.01.2020 ebenfalls ausschließlich über die **116117** zu erreichen. Zusätzlich besteht für Patienten die Möglichkeit, neben der telefonischen Terminvermittlung das Serviceangebot der Terminservicestelle auch online über die Website www.eterminservice.de oder www.116117.de sowie über die 116117-App zu nutzen. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:
www.kvsaarland.de
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig, SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Kinderärztlicher Notfalldienst:
Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
am 11./12.02.2023 Dr. C. Schwindling, Merzig., Tel.: 06861/72922
Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
am 11./12.02.2023 Tierärztin Hilgers, Beckingen, Tel.: 06835/6089444

Apotheken-Dienst

Dienstbereitschaftsbezirk "West-Saarland"
Welche Apotheke außerhalb der üblichen Öffnungszeiten für Notfälle dienstbereit ist, erfahren Sie im Aushang jeder Apotheke und unter der **Rufnummer 0800 00 228 33**.
Internet: www.apothekerkammer-saar.de
Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich um 08.00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei

Notruf 110
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Polizeiposten Mettlach 06864/93333
..... Fax-Nr.: 06864/93335
Sprechzeiten Polizeiposten im Rathaus Mettlach:
Mittwoch: ..... 08.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Donnerstag: ..... 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Feuerwehr / Technisches Hilfswerk

Notruf und Feueralarm 112
Wehrführer Thomas Jager 06864/270130
THW Mettlach, Ortsbeauftragter Marcus Müller 0174/3388137

Rettungsdienst / Krankentransporte

Notarzt / Rettungswagen / Rettungshubschrauber ..... Notruf 112
Rettungsleitstelle Saarbrücken / Krankentransport 0681/19222
Alle Rettungswachen sind Tag und Nacht besetzt!

Krankenhäuser

Krankenhaus Merzig 06861/7050
Kreiskrankenhaus Saarburg 06581/820

Jugendbüro Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 14 17; Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de
Ansprechpartnerin: Jenny Lauer

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 69 30; Fax 06865/911 69 31;
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Öffnungszeiten:
Montag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Ansonsten nach telefonischer Vereinbarung.

Wasser - Strom - Gas - Kabelanschluss

Wasserversorgung
Störmeldungen 06864/9491111
Bauhof 06864/93981-20
energis-Netzgesellschaft mbH
Störungsnummer Strom 0681/9069-2611
Störungsnummer Erdgas 0681/9069-2610
Kabelanschluss: PYÜR GmbH
Messe-Allee 2, 04356 Leipzig ..... Tel.: 030 25 777 777
Service Hotline, Mo - Sa., 08.00 Uhr - 22.00 Uhr zum Ortstarif

Abfallentsorgung

Rest- und Biomülltonne, Papiertonne
Anmeldung, Schadensmeldung und Reklamationen
Rathaus Mettlach, Zimmer 210, Telefon 06864/83-38
Kommunales Rückkonsumzentrum der Gemeinde Mettlach
Britter Straße 2-10 in Mettlach, Telefon 06864/910 551
Annahme von Sperrmüll, Sondermüll, Elektro- und Elektronikaltgeräten
Anlieferung nur während der Öffnungszeiten möglich
Montag, Dienstag und Mittwoch von 10 - 16 Uhr, Donnerstag 10 - 18 Uhr, Freitag 10 - 16 Uhr, Samstag 8 - 16 Uhr
„Gelbe Säcke" - Ausgabe:
- im Rathaus Mettlach an der Information sowie Zimmer 210
- Hoffmann & Ollinger, Markusstraße 16b in Wehingen
- REWE-Markt, Orscholz
- Regiothek Cloef-Atrium, Orscholz

Reklamationen und gewerbliche Gelbe Säcke:
Fa. Remondis, Dillingen, Telefon 06831/978841 und 0800 1223255
Wertstoffberatung im Rathaus: Telefon: 06864/83-38

Deponie

Deponie Mettlach, Zufahrt über Kachelpass - Mettlach-Saarhölzbach, 66693 Mettlach
Öffnungszeiten:
- Montag bis Freitag von 07.30 – 12.00 Uhr, 12.45 - 16.00 Uhr Letzter Einlass 15.45 Uhr
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzte Einlass 13.45 Uhr
- **Von Anfang April bis Ende November**
- Privatanlieferer bitte Personalausweis vorlegen.
- Für Sonderöffnungen bezüglich Großanlieferungen bitte telefonische Rücksprache halten, Tel.: 06821/40289-0

Schließungstage: 07./08.04.2023, 18./19.05.2023, 14.08.2023
Privatanlieferer und Firmen können während der Öffnungszeiten gegen Barzahlung anliefern.
Die Preise gelten gemäß dem jeweils aktuellen Deponieaushang.
Firmen und Rechnungskunden nehmen bitte vor Anlieferung mit der Firma TERRAG unter der Rufnummer 06821/40289-0 Kontakt auf.

Deponie Orscholz-Weiten (Nur für Grünschnitt)
Zur Keltensiedlung - OT Orscholz, 66693 Mettlach
Öffnungszeiten:
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzter Einlass 13.45 Uhr
- **Von Anfang April bis Ende November**

Schließungstage: 07./08.04.2023, 18./19.05.2023, 14.08.2023
Der Deponiestandort Orscholz-Weiten ist seit 04.10.2022 für die Anlieferung von Bauschutt und Erdmassen geschlossen.

Sprechstunde des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung

Versicherte können in den Sprechstunden des Versichertenältesten der DRV für das Saarland Rentenanträge stellen. Zusätzlich erhalten Sie neben einer Beratung bezüglich der Rentenversicherung auch Hilfe bei Kontenklärungen.
Kontakt: Herr Franz-Josef Zender, Zum Leukbachtal 35, 66693 Mettlach-Orscholz.
Sprechstunden jeweils dienstags bis donnerstags unter Telefon 06865/180404.

Ihren redaktionellen Beitrag per CMSweb übermitteln

1. Im Browser **meinwittich.de** aufrufen und anmelden.

2. Kostenlos neu registrieren, dazu das Formular ausfüllen und per Mail bestätigen.

3. Nach der Bestätigung das Profil vervollständigen. Nach dem Klick auf der Schaltfläche „weiter“ landen Sie in der „Schaltzentrale“. Hier haben Sie drei Möglichkeiten:
   1. *Artikel für Zeitung schreiben*
   2. *Artikel für Localbook schreiben*
   3. *Anzeige für Zeitung buchen*

4. „Artikel für Zeitung schreiben“ – rechts oben Ihre Zeitung auswählen und Rubrik bestimmen. Im nächsten Schritt wird Ihre Anfrage geprüft, dies kann 2-3 Tage in Anspruch nehmen. Per Mail werden Sie über Ihre Freischaltung informiert.

5. Nach der Freischaltung melden Sie sich wie gewohnt bei meinwittich.de an und wählen wieder „Artikel für Zeitung schreiben“ aus. Dann landen Sie in Ihrer persönlichen Artikelliste. Rechts oben „Artikel schreiben“ auswählen und Artikel im Textfeld verfassen. Über die Notizzettel-Funktion können Sie Anmerkungen an die Redaktion senden.

6. Rechts oben gewünschten Erscheinungstermin auswählen und Hinweise zu Veröffentlichungsbedingungen, Urheberrechten und Datenschutz bestätigen.

7. **Artikel senden.**

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2 · 54343 Föhren
www.wittich.de
Geschäftsführerin: Martina Drolshagen

Spende Blut Rette Leben

Rette Leben

Aufnahme in die Knochenmark-spenderkartei

Heute Hier !

Stefan Morsch Stiftung

HILFE FÜR LEUKÄMIE- UND TUMORKRANKE

Notlage – ohne Blut keine Hilfe !

13.Feb.2023

16:30 Uhr – 20:30 Uhr /Turnhalle
Gemeinschaftsschule an der
Saarschleife - Orscholz (Saarbrückerstr.)

Mit Terminreservierung

https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/orscholz

Der nächste Blutspendetermin findet statt:

Denken Sie an Ihren Personalausweis

am: 24. April.2023
von: 16:30 Uhr
bis: 20:30 Uhr
wo: Turnhalle – Gesamtschule an der Saarschleife - Orscholz (Saarbrückerstr.)

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Orscholz

KINDERFASTNACHT

IN TÜNSDORF
IN DER HALLE

SONNTAG, 19.02.2023
BEGINN 16.11 UHR EINLASS 15.11 UHR

POWERED BY V.f.B. TÜNSDORF 1954

EINRITT FREI

WEIBERFASCHING in NOHN

16.02.2023

TANZPARTY

Einlass: 19.30 Uhr
Beginn: 20.00 Uhr

Eintritt: 4 €

Mit Show-Tanzeinlagen

DJ RED Chicken & FM Audio

Die 3 schönsten Kostüme werden prämiert!

Es freut sich auf euer Kommen
die Frauengemeinschaft Nohn!

Traditionelles Heringsessen

am Fastnachtsdienstag
21.02.2023 ab 17:00 Uhr
im Schulungsraum des
Feuerwehrgerätehauses Weiten

Wir bieten:
Heringsfilets mit Pellkartoffeln oder Brot
warme Wiener mit Brot

Nach Voranmeldung liefern wir auch nach Hause
Tel.: 0170 88 36 412

Der Erlös ist zugunsten
der Jugendwehr bestimmt.

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Mettlach
Löschbezirk Weiten e.V.

Turnverein Orscholz

3. HERINGSESSEN "TO GO"

HERINGSFILET mit Brot

Unkostenbeitrag:

5,50 € pro Portion

(3 Filets)

Vorbestellung bis Samstag, 18.02.2023 beim jeweiligen Übungsleiter oder bei Maria (Tel. 8503)

Abholung am
Faschingsdienstag, 21. Februar
von 18-19 Uhr
im Turnerheim, Burgstrasse

Bitte eigene Transportbehälter mitbringen

Sonntag, 19. Februar
10.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl
Prädikantin Ute Decker hält eine
gereimte Fastnachtspredigt

Am Fastnachtssonntag darf der Gottesdienst doch ruhig mal in Reimform stehen. Ein wenig närrisch zu sein tut uns allen doch einfach gut. Denn in gereimter Form kann man manches anders sehen als in den trockenen nicht-fastnachtlichen Tagen.
So laden wir Sie herzlich zu einem
närrischen Fastnachtsgottesdienst ein.
(Ute Decker)

Heringsessen

Förderverein Bethingen e.V.

Mittwoch, den 22.02.2023

ab 18.00 Uhr

Bürgerhaus

Mit Voranmeldung bei

Ramona Wendang, Tel. 0178/2345148

Aufruf zur Teilnahme

Kirmessonntag
Saarpedal
21. Mai 2023

Nach dem Erfolg des Adventsmarkt „Lichterglanz" möchten wir zusammen mit der Saarschleife Touristik unseren Kirmessonntag zu einem schönen Familienfest machen.

Während am Morgen unser Patron, der hl. Luwinus, durch die Straßen getragen wird sollen im Anschluss der Marktplatz und die Fußgängerzone voll Menschen sein.
Am gleichen Tag findet auch der Erlebnissonntag Saarpedal statt.

Gesucht werden Gruppen, Vereine und Einzelpersonen aus unserem Ort und der Gemeinde Mettlach, die mit ihren Ständen das Angebot auf dem Marktplatz bereichern möchten.

Wie im Winter soll jedes Angebot nur einmal vertreten sein um keine Konkurrenz zu schaffen. Der Bierstand (Bier und alkoholfreie Getränke) ist wie in den Vorjahren an die Musikvereinigung vergeben.

Ausdrücklich erwünscht sind Spiel- und Spaßstände für Kinder und Familien sowie musikalische Highlights.

Interessierte können sich schriftlich bis 17. Februar, nach Möglichkeit bereits mit ihrem geplanten Angebot, bei Heiner Thul melden; E-Mail an heiner.thul@t-online.de

Mitteilungen für alle Ortsteile

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Wir machen Ferien
Die Bücherei in Orscholz ist über die Fastnachtstage von Mittwoch, den 15.02.2023 bis einschließlich Mittwoch, den 22.02.2023 geschlossen.
Ab Donnerstag, den 23.02.2023 gelten wieder die bekannten Öffnungszeiten:
Dienstag: 11.00 – 12.00 Uhr (an Schultagen)
Donnerstag: 16.30 – 18.00 Uhr
Sonntag: 10.00 – 11.30 Uhr

Imkerverein Dreiländereck

Hallo Imker*innen und Interessierte,
Das Imkertreffen am 3. Montag fällt aus, wegen des Rosenmontages. Am 26. Februar 2023, 14.00 Uhr findet die Kreisversammlung im Hotel Römer in Merzig statt. Ein Thema ist die Neuwahl des Vorstandes.
Vorankündigung
Die Jahreshauptversammlung des Imkervereins findet am 25. März 2023, Samstag, um 11.30 Uhr statt. Dieses Treffen ist kombiniert mit einem Familientreffen. Die häusliche Küche kann also kalt bleiben. Demnächst wird es für uns Imker*innen ein wenig mehr Arbeit geben, denn die Hoch-Zeit unserer vielbeinigen Damen steht unmittelbar bevor.

Aus den Ortsteilen

Mettlach

Ortsvorsteher: Heiner Thul
Schloss Ziegelberg
Tel.: 06864/7420 oder 06864/8907753

Vollsperrungen im Ortsteil Mettlach

Vollsperrung der Straße „Zur Keuchinger Flur"
Anlässlich des Aufstellens einer Glasfaserstation erfolgt in der Zeit vom 09.02.2023 von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr die Vollsperrung der Straße „Zur Keuchinger Flur" in Höhe der Hausnummer 40.

Vollsperrung des Geißertwegs
Anlässlich des Aufstellens einer Glasfaserstation erfolgt in der Zeit vom 09.02.2023 von 11:30 Uhr bis 14:30 Uhr die Vollsperrung des Geißertwegs in Höhe Ecke Britterstraße.
Ich bitte die Bevölkerung um Verständnis und Beachtung.
Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde
Daniel Kiefer

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Mettlach

Übungen
Am Samstag, dem 11. Februar 2023 findet um 16.00 Uhr die nächste Übung für den B-Zug statt.
Am Mittwoch, dem 15. Februar 2023 findet um 19.00 Uhr die nächste Übung für beide Züge statt.
Jugendfeuerwehr
Am Freitag, dem 10. Februar 2023 findet um 18.00 Uhr die nächste Übung der Jugendfeuerwehr statt.
Interne Faschingsparty
Am Freitag, dem 11. Februar 2023 findet ab 19.00 Uhr unsere interne Faschingsparty für alle aktiven Mitglieder und ihre Partner statt.
20. Neujahrsempfang der Altersabteilung
Nachdem der Neujahrsempfang der Altersabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Löschbezirk Mettlach zweimal coronabedingt ausfallen musste, konnte dieser nun endlich am 20.01.2023 zum ersten Mal in der neuen Feuerwache Mettlach stattfinden. Die derzeit zwanzig Personen starke Alterswehr des Löschbezirks Mettlach schaute gemeinsam auf die vergangenen zwei Jahre zurück. Den in dieser Zeit verstorbenen Mitgliedern der Alterswehr Karl-Heinz Hahn, Hans Dalheimer, Ludwig Leinen und Norbert Buchheit wird man ein ehrendes Andenken bewahren.
Rückblick 2020
Im Rahmen des letzten Neujahrsempfangs 2020 führte der Kreisfeuerwehrverbandsvorsitzende Georg Flesch einige Ehrungen durch. Sodann wurden für 60 Jahre treue Dienste der Alterskamerad Günther Lemke sowie der damals schon krankheitsbedingt entschuldigte Kamerad Karl-Heinz Hahn mit dem goldenen Ehrenabzeichen des Landesfeuerwehrverbandes geehrt. Ortsvorsteher und Mitglied der Alterswehr Heiner Thul, der damalige Löschbezirksführer Andreas Fandel und der Vorsitzende der Altersabteilung Norbert Leonhardt gratulierten herzlich. Schließlich lud Bürgermeister Daniel Kiefer die Alterswehr zu einer Besichtigung der Baustelle des neuen Feuerwehrgerätehauses für den April 2020 ein. Hierzu kam es allerdings aufgrund der Einschränkungen der COVID-19 Pandemie erst im September 2020. Bürgermeister Kiefer lud die Alterswehr im Anschluss an die Besichtigung der Baustelle der neuen Feuerwache zu einem Umtrunk sowie Imbiss ein. Dahingehend möchte sich die Alterswehr noch einmal herzlich bei Bürgermeister Kiefer bedanken. Im Jahr 2020 vollendete Alterskamerad Peter Schmitt sein 75. Lebensjahr sowie Alterskamerad Günter Lemke sein 80. Lebensjahr. Im Juli 2020 ist die Alterswehr mit dem historischen LF 8 von Herrn Wolfgang Fell nach Schillingen gefahren.
Rückblick 2021
Am Samstag, dem 04.09.2021 fand die feierliche Einweihung der neuen Feuerwache des Löschbezirks Mettlach im Rahmen des Gemeindefeuerwehrtages statt. Hierzu wurde auch die Altersabteilung eingeladen. Im Jahr 2021 vollendeten Martin Berg und Bernd Hackenberger jeweils ihr 60. Lebensjahr, Hans-Michael Konter vollendete sein 75. Lebensjahr und Wilhelm Thieser sein 80. Lebensjahr. Im Oktober 2021 fuhr man gemeinsam in eine Gaststätte nach Orscholz.
Rückblick 2022
Im Jahr 2022 vollendete Detlef Hares sein 60. Lebensjahr, Berthold Lambert und Hans Günther Spanier vollendeten jeweils ihr 85. Lebensjahr und Karl Leinen vollendete sein 90. Lebensjahr. Im Mai 2022 besichtigte die Alterswehr die zu diesem Zeitpunkt bereits einsatzfähige neue Feuerwache Löschbezirk Mettlach und fand ein gemütliches Beisammensein. Zudem veranstaltete die Alterswehr im Juli 2022 ein Grillfest auf dem Pavillon in Mettlach. Auch den Tag der offenen Tür am 1. Wochenende im September am 03.09. und 04.09.2022 besuchte die Alterswehr. Im Oktober 2022 besichtigte die Altersabteilung ein Weingut in Kanzem mit anschließender Weinprobe. Das nächste Treffen der Alterswehr findet voraussichtlich im April 2023 statt.

DRK Ortsverein Mettlach

Blutspende
Weil Leben kein Luxus sein soll. Spende Blut rette leben, gemeinsam mit dem DRK Mettlach.
Der DRK OV Mettlach lädt am Aschermittwoch, 22.02.2023, ganz herzlich zur Blutspende, Schulungsraum, In der Langenwies ein.

Impressum "Mettlach aktuell"

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40
Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, Föhren
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Es freut mich, euch mitteilen zu können, dass es seit 01.02.2023 bei der Blutspende keine Maskenpflicht mehr gibt. Wer also möchte, kann ohne Schnutenpulli kommen und mir sein strahlendes Lächeln zeigen. Wir haben wieder ein tolles Essensangebot für euch: Von uns selbst eingelegte Heringe mit Salzkartoffeln und ich mache auch wieder eine leckere Alternative für unsere Vegetarier und jene, die keinen Fisch möchten.
Terminreservierungen lösen Personen-Stauprobleme und helfen mir das Essen zu kalkulieren. Ich freue mich immer Neuspender begrüßen zu dürfen. Damit wir genug Zeit für euch haben ist es gut, wenn ihr bis spätestens 18:30 Uhr da seid.

SV 1920 Mettlach

www.svmettlach.de
Vorbereitungsspiele
Samstag, 28.01.2023, 14:00 Uhr, gegen FK Pirmasens in Merzig: 1:1
Samstag, 04.02.2023, 14:00 Uhr, gegen FSV Trier-Tarforst in Merzig: 3:2
Samstag, 11.02.2023, 14:00 Uhr, gegen FV 07 Diefflen in Diefflen
Samstag, 18.02.2023, 16:30 Uhr, gegen FSG Ehrang-Pfalzel in Merzig
Winterpause bis 25.02.2023
Spiele nach der Winterpause
Samstag, 25.02.2023 in Saarbrücken
14:30 Uhr, SV Saar 05 – SG Mettlach-Merzig 1
Sonntag, 05.03.2023 in Mettlach
15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 – FSG Ottweiler/Steinbach 1
Samstag, 11.03.2023 in Hasborn
15:30 Uhr, SV Rot-Weis Hasborn – SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 18.03.2023 in Mettlach
18:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 – FC Rastpfuhl
Mittwoch, 22.03.2023 in Mettlach
19:30 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 – VfL Primstal
Samstag, 25.03.2023 in Eppelborn
15:00 Uhr, FV Eppelborn – SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 01.04.2023 in Mettlach
15:30 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 – Spvgg. Quierschied
Donnerstag, 06.04.2023 in Bliesmengen-Bolchen
19:00 Uhr, SV Bliesmengen-Bolch. – SG Mettlach-Merzig 1
Sonntag, 16.04.2023 in Mettlach
15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 – FC 08 Homburg 2
Samstag, 22.04.2023 in Ballweiler-Wecklingen
16:00 Uhr, DJK Ballweiler Weckl. – SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 29.04.2023 in Mettlach
15:30 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 – FV Siersburg
Samstag, 06.05.2023 in Köllerbach
15:30Uhr, SF Köllerbach – SG Mettlach-Merzig 1
Sonntag, 14.05.2023 in Mettlach
15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 – FV 09 Schwalbach
Mittwoch, 17.05.2023 in Bischmisheim
16:00 Uhr, FV Bischmisheim – SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 20.05.2023 in Brebach
15:30 Uhr, SC Halberg Brebach – SG Mettlach-Merzig 1
Sonntag, 28.05.2023 in Mettlach
15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 – TuS Herrensohr

Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.

Proben Hauptorchester
Die Proben finden immer dienstags um 19:30 Uhr auf Schloss Ziegelberg statt. Denkt bitte daran, euch in der Konzertmeister-App an- bzw. abzumelden.
Einladung zur Jahreshauptversammlung
Am Dienstag, dem 07.02.2023 findet um 19:30 Uhr unsere diesjährige Jahreshauptversammlung im Proberaum auf Schloss Ziegelberg statt.
Folgende Punkte stehen auf der **Tagesordnung**:

1. Begrüßung durch die Vorsitzende
2. Totenehrung
3. Bericht des Geschäftsführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstands
7. Bericht des Dirigenten
8. Wahl der Kassenprüfer
9. orstandsergänzungswahlen
10. Verschiedenes

Anträge sowie Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich bei der Vorsitzenden eingereicht werden.
Die Mitgliederversammlung ist beschlussfähig, wenn mindestens 20 der stimmberechtigten Mitglieder anwesend sind. Bei Beschlussunfähigkeit kann der Vorstand unmittelbar in einstimmiger Entscheidung die Versammlung ohne Rücksicht auf die Anzahl der erschienenen Mitglieder als beschlussfähig erklären.

AWO Ortsverein Mettlach

Heringsessen
Für den Aschermittwoch, 22. Februar 2023 um 16.00 Uhr lädt die Mettlacher AWO zum mittlerweile traditionellen Heringsessen ein.
Wer Interesse daran hat, meldet sich bitte bei Rudi Mohr unter Tel.: 06864/7827 oder unter 0171/4522531.

Orscholz

Ortsvorsteher: Manuel Kerber
Cloefstraße 3, Tel.: 0151/11619589
Mail: ov_orscholz@aol.com

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Orscholz

Übung
Am Donnerstag, dem 09. Februar 2023 findet um 19:00 Uhr unsere nächste Übung zum Thema „TH Bau“ statt.

DRK Ortsverein Orscholz

Dringender Aufruf zum Blutspenden am 13. Februar 2023
Notlage - ohne Blut keine Hilfe!
Zum nächsten Blutspendetermin lädt der Ortsverein des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) Orscholz in die Turnhalle der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife (Saarbrücker Str.) am 13. Februar 2023 herzlich ein. Der Termin findet in der Zeit von 16:30 Uhr bis 20:30 Uhr statt.
Es seien nur noch so wenige Blutkonserven auf Lager, wie die Krankenhäuser innerhalb eines Tages für ihre Patienten verbrauchen, teilte der DRK-Blutspendedienst West mit. Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) warnt vor einem kritischen Mangel an Blutkonserven. Um die Versorgung sicherzustellen, benötige der DRK-Blutspendedienst West täglich bis zu 3500 Blutspenden. Wer gesund ist sollte jetzt Blut spenden. Spenden Sie Blut und retten Sie damit Leben - Danke.
Blutspenden darf man ab 18 Jahren. Erstspender bitte bis 19:00 Uhr für den Termin anmelden. Es ist ratsam vor der Spende, dass Sie zu Hause reichlich Flüssigkeit trinken. Ab 01. Februar 2023 entfällt das Tragen einer Maske bei den Blutspendeterminen.
Das Terminreservierungssystem bleibt fester Bestandteil der Termine. Sie können gerne auch ohne Termin kommen, denn alle Spendewilligen sind willkommen. Auch wird die Stefan-Morsch-Stiftung an dem Termin anwesend sein und um Spenden bitten für die Aufnahme in die Knochenmarkspenderkartei.
Anmeldemöglichkeiten: Tel. 0800 11 949 11 oder www.blutspende.jetzt oder www. Spendeservice.net oder E-Mail: info@bsdwest.de oder https://terminreservierung. Blut-spendedienst-west.de/m.orscholz

SG Cloef 1965 Orscholz

Einladung zum Heringsessen
Am Aschermittwoch, dem 22.02.2023 ab 18:30 Uhr im Schützenhaus in Orscholz. Eingeladen sind alle Mitglieder der SG sowie deren Gäste, Freunde und Verwandte.
Damit wir planen können, wie oft wir die Netze mindestens auswerfen müssen, bitten wir um Voranmeldung bei Sascha Mathe unter Tel. 01601509636 oder bei info@sg-cloef.de
Rundenkampfergebnisse
Luftgewehr
Bezirksliga West vom 04.02.2023
Orscholz 1 - Rissenthal 1: 1050:1081 Ringe
Nicole Kindermann – 357 Ringe
Alexander Bastian – 363 Ringe
Robin Kiefer – 334 Ringe
Arno Jakob – 340 Ringe
Sportpistole
Bezirksliga West vom 05.02.2023
Orscholz - Schwarzenholz 1: 1525:1516 Ringe
Axel Kiefer – 529 Ringe
Gerd Martin – 510 Ringe
Peter Fischer – 486 Ringe
Sascha Mathe – 415 Ringe

Musikverein 1883 Orscholz e.V.

www.mv-orscholz.de
Nächste Probe
Freitag, 10.02.2023
Bei Verhinderung bitte abmelden (Konzertmeister-App).
Termine
Rosenmontagsumzug in Nohn, 20.02.2023
Probewochenende vom 17.03. bis 19.03.2023

Osterkonzert, 09.04.2023
Jahreshauptversammlung am 14.04.2023, 19:00 Uhr
Junges Orchester
Der nächste Probe findet am Sonntag, 12.02.2023 statt. Achtung, wir beginnen bereits um 10:30 Uhr.

Förderverein des Musikverein 1883 Orscholz e.V.

Mitgliederversammlung
Der Vorstand des Förderverein lud kürzlich seine Mitglieder zur ersten ordentlichen Mitgliederversammlung nach Corona in das Gemeindehaus in Orscholz ein. Neben Neuwahlen des Vorstandes stand auch ein Rückblick auf das abgelaufene Jahr auf dem Programm. Vor Eintritt in die eigentlichen Tagesordnungspunkte gedachte die Versammlung ihrem Gründungsmitglied Joachim Ollinger, der 2020 plötzlich und unerwartet verstarb.
Vorsitzender Frank Gaub erläuterte den anwesenden Mitgliedern mit welchen Veranstaltungen der Verein sich in den beiden letzten Jahren am Gemeinwohl des Ortes beteiligt hat. An erster Stelle stand hier das im Sommer stattgefundene Project Brass 2.0, das erstmalig als dreitägiges Event durchgeführt wurde und ein bis dahin nicht gebotenes Blasmusikspektrum in der Region präsentierte. Neben einem konzertanten Abend, der Präsenz lokaler Vereine und einem Familientag mit abendlicher Livemusik stand dabei der Samstag ganz besonders im Interesse der Gäste. Drei erstklassige Bands spielten dem interessierten Publikum auf. Sommerliche Temperaturen und eine perfekte Bewirtung des Vereins in Zusammenarbeit mit den Musikfreunden aus Tünsdorf ließen den Innenhof des Cloef-Atrium zu einer einzigartigen Kulisse werden. Gaub dankte an der Stelle insbesondere den Gästen und Sponsoren, die durch ihr großartiges Engagement Veranstaltungen in dieser Qualität und Größe erst möglich machen. Dank ging aber auch an die zahllosen Helfer, welche die Gäste bewirteten und betreuten. Neben Project Brass brachte sich der Förderverein auch beim Familienfest und dem Nikolausmarkt aktiv ins Dorfgeschehen ein. Ziel des Vereins ist und bleibt es insbesondere junge Menschen für Musik zu begeistern und als verbindendes Element zwischen Generationen zu etablieren. Kassiererin Melanie Gaub stellte die wirtschaftliche Entwicklung des noch jungen Verein dar und die Kassenprüfer bescheinigten eine korrekte Buchführung.

Turnverein Orscholz e.V.

Heringsessen
Auch in diesem Jahr bietet der Turnverein Orscholz allen Mitgliedern und Interessierten die Möglichkeit am Heringsessen “To go” teilzunehmen.
Abholung der Filets erfolgt am Faschingsdienstag, 21. Februar 2023 ab 18.00 Uhr im Turnerheim, Burgstraße. Vorbestellung der Filets (3 Stück mit Brot zum Unkostenbeitrag von 5,50 € pro Portion) bei jeweiligen Übungsleiter oder bei Maria (Tel. 8503).

Tennisclub Orscholz e.V.

Heringsessen am 22.02.2023
Nicht vergessen: Am Aschermittwoch, dem 22.02.2023, könnt ihr ab 18:30 Uhr auch bei uns leckere selbst eingelegte Heringe essen. Dazu bieten wir Quark und Kartoffeln als Beilage an. Wie immer lassen wir euch nicht auf dem Trockenen und empfangen euch mit einem schön gekühlten Getränk.
Für fastnachtliche 11 Euro könnt ihr so viel essen wie ihr möchtet. Für eine vegetarische Alternative wird selbstverständlich auch gesorgt. Bitte gebt das bei der Anmeldung mit an.
Anmeldungen sind möglich bis 15.02.2023 bei Anette Weber-Bösen, Tel.: 06865-8899 oder 0172/6672768.

Tischtennisverein Orscholz e.V.

www.ttv-orscholz.de
Die letzten Ergebnisse
1. Bezirksklasse, Samstag. 04.02.2023
Herren I – TTG Fremersdorf-Gerlfangen III: 6:9
Punkte für Orscholz:
Doppel: Remo Beining / Horst Klein
Einzel: Remo Beining, Daniel Steinbach, Horst Klein (2), Andreas Braun
4er Herren-Mannschaften, Samstag, 04.02.2023
SG TT Hochwald IV – Herren II: 4:6
Punkte für Orscholz:
Doppel: Rudolf Schneider / Matthias Ball
Einzel: Rudolf Schneider (2), Jannik Branca-Schons (2), Matthias Ball
Bezirksliga Jugend 19, Samstag, 04.02.2023
Jugend – DJK Dudweiler: 9:1
Punkte für Orscholz:
Doppel: Sandro Biondi / Kim Biondi
Einzel: Sandro Biondi (3), Elia Valvasori (2), Lukas Thode, Kim Biondi (2)
Die nächsten Spieltermine
1. Bezirksklasse:
TTG Fremersdorf-Gerlfangen II – Herren I
Samstag, 11.02.2023, 18:30 Uhr
4er Herren-Mannschaften:
TTC Wahlen-Niederlosheim II – Herren II
Samstag, 11.03.2023, 18:30 Uhr
Bezirksliga Jugend 19:
TTF Merzig – Jugend
Samstag, 11.02.2023, 14:30 Uhr

CDU Ortsverband Orscholz

Einladung zum traditionellen Neujahrsempfang 2023
Liebe Orscholzerinnen und Orscholzer, liebe Parteifreunde, liebe Gönner und Bekannte, zunächst möchten wir euch und euren Familien alles Gute, viel Glück und vor allem Gesundheit im neuen Jahr 2023 wünschen.
Um auf das vergangene Jahr zurück- und das kommende Jahr 2023 auszublicken, lade wir euch herzlich zu unserem traditionellen Neujahrsempfang am Sonntag, dem 12. Februar 2023, um 17:00 Uhr in das Gemeindehaus (1.OG) in Orscholz ein. Als Ehrengast begrüßen wir unseren Kreisvorsitzenden, Stefan Thielen MdL, in unserer Runde. Die weiteren anwesenden Gäste aus Land- und Kreistag sowie unsere führenden Köpfe aus dem Orts- und Gemeinderat, werden über aktuelle Themen im Land, Kreis, Gemeinde und Ort informieren. Insbesondere mit Blick auf die Kommunalwahl 2024 im nächsten Jahr wird unser Neujahrsempfang mit Sicherheit sehr informativ und spannend. Für Getränke und einen kleinen Imbiss haben wir wie immer gesorgt. Wir freuen uns darauf, mit euch auf das neue Jahr anzustoßen.

SAARHÖLZBACH

Ortsvorsteher: Christian Stutz
Hochwaldstr. 3a, Tel.: 06864/270523,
Mail: ortsvorsteher.saarhoelzbach@stutz.biz

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Saarhölzbach

Übung
Am Samstag, dem 11. Februar 2023 findet um 18.00 Uhr unsere nächste Übung statt. Thema: Gerätekunde

Musikverein Saarhölzbach

Probe Hauptorchester
Die nächste Probe findet am Freitag, dem 10. Februar 2023 um 20:00 Uhr im Proberaum statt.
Blockflötengruppe
Die nächsten Proben finden wie folgt statt:
Mittwochs unter der Leitung von Hannah Weichner:
Emily: 16:30 - 17:00 Uhr
Mittwochs unter der Leitung von Britta Hillebrandt:
Tim: 17:00 - 17:30 Uhr
Selma: 17:30 - 18:00 Uhr
Interesse an einem vielseitigen Vereinsleben?
Sie wollen ein Instrument lernen oder den Musikverein als förderndes Mitglied unterstützen? Dann melden Sie sich einfach bei uns unter: www.mv1906.de
Facebook
Sie haben Facebook? Wir auch! Folgen Sie uns gerne auf unserer Facebook-Seite und bleiben Sie somit immer auf dem neuesten Stand.

Mandolinenclub „Wanderlust“ 1921 Saarhölzbach e.V.

Mitgliederinformation
Die Mitgliederversammlung 2023 ist für den 05. März, 17:00 Uhr „Auf Kappelt“ angesetzt.
Tagesordnung

1. Begrüßung durch 1.Vorsitzenden
2. Gedenken an die Verstorbenen
3. Bericht 1.Vorsitzender
4. Bericht Kassierer
5. Bericht Kassenprüfer
6. Bericht Dirigentin
7. Aussprache Punkte 3-6
8. Verschiedenes

9. Ende der Versammlung

Anträge können bis zum 01. März 2023 beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden.

Termine

18. Februar 2023 – 14:00 Uhr, Aufbau „Buntes Treiben“, Saartalhalle
19. Februar 2023 – 14:11 Uhr, Teilnahme Fastnachtsumzug Saarhölzbach
19. Februar 2023 – Ausrichten „Buntes Treiben“ im Anschluss an den Fastnachtsumzug
05. März 2023 – Mitgliederversammlung
13. Mai 2023 – Frühlingskonzert

Orchester Information

10. Februar 2023 (Mittwoch), 19:15 Uhr Orchesterprobe, Proberaum „Auf Kappelt“
18. März 2023, Probetag
29. April 2023, Probetag (Achtung – verlegt vom 01. auf den 29. April 2023)

Social Media

Folgen Sie uns auf https://www.facebook.com/mc.wanderlust.1921.ev oder besuchen Sie uns unter www.mandolinenclub-wanderlust-1921.de

Rückblick „Kappensitzung“ Hol Iwwa

„Die Witwen“ vom Mandolinenclub gratulierten dem KV Hol Iwwa zum 6*11 mit ihren tragischen Geschichten.

Der Gesangsvortrag über „die Morde“ an ihren Männern war ein voller Erfolg. Wir danken für die Möglichkeit auf diese Art zu gratulieren und wünschen dem KV Hol Iwwa noch weiterhin eine gute Session 2022/23 und für die Zukunft noch viele schöne Stunden im närrischen Helzbich.

Schützenverein „St. Hubertus“ Saarhölzbach e.V.

www.sv-saarhoelzbach.de

Rundenwettkampfsaison 2021/2022

Sportdisziplin Luftgewehr; Oberliga West

04.02.2023, Saarhölzbach 1 - Bosen 1: 1114:1123 Ringe
Schweiger Moritz – 347 Ringe
Seidel Mila – 381 Ringe
Summa Katharina – 386 Ringe

Sportdisziplin Luftgewehr; Kreis Klasse

04.02.2023, Saarhölzbach 2 - Beckingen 1: 1043:679 Ringe
Barth David – 350 Ringe
Ivy Seidel – 340 Ringe
Schumacher Sarah – 353 Ringe
Oswald Eugen – 340 Ringe (AK)

Sportdisziplin Luftpistole; Kreis Klasse A2

04.02.2023, Saarhölzbach 1 - Britten 1: 1051:1051 Ringe
Matthias Fell – 328 Ringe (AK)
Arno Phillipps – 339 Ringe (AK)
Nico Fell – 356 Ringe
Eugen Oswald – 341 Ringe
Stefan Thieser – 354 Ringe

Weiberfasching im Schützenhaus

Am 16.02.2023 ab 10:11 Uhr. Wir beginnen das bunte Treiben mit einem reichhaltigen Frühstücksbuffet (Frühstücksbuffet nur mit Voranmeldung). Gut gestärkt, können wir dann in die fünfte Jahreszeit starten. Ab 13:11 Uhr bis spät in die Nacht wird gefeiert mit Musik und Gaudi unterschiedlichster Art.
Voranmeldung zum Frühstücksbuffet mit Sektempfang bis zum 12.02.2023 unter Tel. 06864-2710284.

Information

Wenn Sie sich für unseren Sport interessieren, möchten wir Sie zu einem Schnuppertraining an einem unsrer Trainingstagen einladen. Es stehen Ihnen auf unserer modernen Sportanlage qualifizierte Trainer in den Sportdisziplinen Gewehr und Pistole zur Verfügung.

Trainingsmöglichkeiten

Jugendtraining:
Freitag: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr
Training:
Freitag: 19:00 Uhr - 21:00 Uhr
Sonntag: 10:00 Uhr - 12:00 Uhr
Weitere Termine sind nach Terminabsprache möglich.

Weiten

Ortsvorsteher: Markus Schreiner
Trierer Straße 36, Tel.: 0151 15227126
Mail: schreiner.weiten@web.de

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Weiten

Schulung

Am Sonntag, dem 12.02.2023 findet um 10.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus unsere nächste Schulung statt.

Leukbachschützen Hubertus Weiten

Ergebnisse der Rundenkämpfe vom 28. & 29.01.2023

8. Rundenkampf LP1

Luftpistole Oberliga West vom 28.01.2023

Weiten 1 - Dörsdorf: 1089:1074 Ringe
Oliver Diedrich – 366 Ringe
Martin Bösen – 362 Ringe
Tim Fraceck – 361 Ringe
Ferdinand Repplinger – 344 Ringe
Volker Repplinger – 339 Ringe
Nächster Rundenkampf: 11.02.2023, 19:00 Uhr gegen St. Ingbert 1 (auswärts).

7. Rundenkampf Spopi1

Sportpistole Regionalliga West vom 29.01.2023

Weiten 1 - Berus 1: 1576:1484 Ringe
Tim Fraceck – 536 Ringe
Martin Bösen – 530 Ringe
Ferdinand Repplinger – 510 Ringe
Volker Repplinger – 472 Ringe
Nächster Rundenkampf: 12.02.2023, 09:00 Uhr gegen Schaffhausen 1 (in Weiten).

Rundenkämpfe Februar

Im Februar finden folgende Rundenkämpfe statt:

Datum, Uhrzeit, Heim - Gast

LP2, 04.02.2023, 17:00, Weiten 2 - Frei
LG2, 04.02.2023, 19:00, Weiten 2 - Ensdorf 1
Spopi2, 11.02.2023, 15:00, Mettlach 1 - Weiten 2
LP1, 11.02.2023, 19:00, St. Ingbert 1 - Weiten 1
Spopi1, 12.02.2023, 09:00, Weiten 1 - Schaffhausen 1
LGA, 23.02.2023, 18:00, Weiten - Eppelborn 2
Spopi2, 25.02.2023, 15:00, Weiten 2 - Britten 1
LG2, 25.02.2023, 19:00, Dill.-Pacht. 1 - Weiten 2

Ergebnisse der Rundenkämpfe vom 04.02.2023

9. Rundenkampf LG2

Luftgewehr Bezirksliga West vom 04.02.2023

Weiten 2 - Ensdorf 1: 1107:1062 Ringe
Tobias Hastert – 380 Ringe
Alexandra Maas – 373 Ringe
Tessima von Wenzlawowicz – 354 Ringe
Tim Repplinger – 347 Ringe
Steffen Rach – 343 Ringe
Celine Schumacher (AK) – 353 Ringe
Nächster Rundenkampf: 25.02.2023, 19:00 Uhr gegen Dillingen-Pachten 1 (auswärts).

Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Kondition, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig ist? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training mit qualifizierten Trainern für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei und probieren Sie das Sportschiessen selbst einmal aus.
Für die Jugend bieten wir als „Talentnest“ (ausgewählter Verein vom Schützenverband Saar für hervorragende Jugendarbeit) 1-mal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an, bei dem nicht nur das Sportschiessen im Vordergrund steht, sondern auch die körperliche Fitness. Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.

Öffnungszeiten Schützenhaus

Mittwoch: 19:00 Uhr - 22:00 Uhr
Freitag: 18:00 Uhr - 20:00 Uhr (Jugendtraining)
Freitag: 20:00 Uhr - 23:00 Uhr
Sonntag: 10:00 Uhr - 13:00 Uhr (nur Training)
Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch!
Weitere Infos gibt’s unter: www.leukbachschuetzen.de

Musikverein „Hubertus 1901“ Weiten e.V.

Proben Hauptorchester
Mittwoch, 08.02.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Mittwoch, 15.02.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Bei Verhinderung bitte beim ersten Vorsitzenden abmelden.
Proben Jugendorchester
Freitag, 10.02.2023 um 17:45 Uhr spielbereit im Bürgerhaus Weiten.
Freitag, 17.02.2023 um 17:45 Uhr spielbereit im Bürgerhaus Weiten.
Jahreshauptversammlung
Am 11.02.2023 um 19.00 Uhr ladet der MV Weiten alle Mitglieder und Interessierten zu unserer Jahreshauptversammlung ein.
Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorsitzender
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht des Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht der Dirigentin
8. Bericht der Jugendleiterin
9. Aussprachen zu den TOP 1-8
10. Wahl eines Versammlungsleiters
11. Entlastung des Vorstands
12. Neuwahl des gesamten Vorstands
13. Wahl der Kassenprüfer
14. Verschiedenes
15. Schlusswort

Es ergehen keine gesonderten Einladungen.
Impressionen Neujahrsempfang

Neujahrsempfang Rede Foto: Melanie Messer

Neujahrsempfang Begrüßung Foto: Monika Jäckel

Angelsportverein Weiten e.V.

Mitgliederversammlung
Die diesjährige Mitgliederversammlung des ASV Weiten findet am Samstag, dem 11. Februar 2023 im Bürgerhaus Weiten um 18.00 Uhr statt. Zu dieser Sitzung sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.
Tagesordnung

1. Eröffnung und Bericht des 1. Vorsitzenden, Totengedenken
2. Bericht des Kassierers
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Kassierers
6. Aussprache und Verschiedenes
7. Schlusswort

Anträge an die Versammlung sind bis spätestens 10. Februar 2023 an den 1. Vorsitzenden Dietmar Zender in 66693 Mettlach-Weiten, Trierer Str. 23, Tel. 06865/262 einzureichen.
Bei der Versammlung sind auch die Mitgliedsbeiträge zu zahlen, daher bitten wir um vollzähliges Erscheinen.

TÜNSDORF

Ortsvorsteher: Jörg Hupperich
Schillerstraße 43
Tel.: 0170/3860716

VfB Tünsdorf

Spiele
Sonntag, 12. Februar 2023
B-Jugend JSG Moseltal 1 – JSG Bisttal in Tünsdorf, Anst.: 11.00 Uhr
1. M. VfB Tünsdorf 1 – SV Wahlen-Niederlosheim 1, Anst.: 16.00 Uhr
Freitag, 17. Februar 2023
1. M. VfB Tünsdorf 1 – SV Losheim 1, Anst.: 19.00 Uhr
Kinderfastnacht in Tünsdorf
Am Sonntag, 19.02.2023 veranstaltet der VfB wieder die traditionelle Kinderfastnacht in der Mehrzweckhalle. Beginn 16.11 Uhr.

Musikverein 1920 Tünsdorf e.V.

Probe
Die nächste Probe findet am Donnerstag, dem 09.02.2023 um 19:30 Uhr im Proberaum in Tünsdorf statt. Es wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte rechtzeitig bei unserem Dirigenten bzw. in der KonzertmeisterApp ab.
Frühlingskonzert
Nach unserem gelungenen Jubiläumsfest im November steht nun das nächste Event vor der Tür.
Am Samstag, dem 25.03.2023 um 20:00 Uhr findet unser traditionelles Frühlingskonzert in der Mehrzweckhalle in Tünsdorf statt. Wir haben für Sie ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, das unter anderem klassische Märsche, Filmmusik sowie traditionelle und moderne Blasmusik umfasst. Die Musiker und Musikerinnen, unter der Leitung von Tassilo Welsch, hoffen Sie an diesem Abend zahlreich begrüßen zu können. Wir freuen uns auf Sie!

NOHN

Ortsvorsteherin: Irene Montnacher
Kleestraße 14
Tel.: 0170/4061745

Musikverein „Harmonie 1920“ Nohn e.V.

Probe
Unsere nächste Probe findet am Freitag, dem 10.02.2023 um 19:30 Uhr im Proberaum, Bürgerhaus in Nohn, statt.

NCV e.V – Die Rutzenbuhnen

1. Humorkappensitzung
Am vergangenen Samstag hallte unser Schlachtruf Fös Geckig nach langer Pause wieder durch die Nohner Narhalla. Wir hatten eine tolle Sitzung, gespickt mit schönen Tanzdarbietungen und guten Reden. Alles in allem ein gelungener Abend und wir bedanken uns bei den Gästen von nah und fern

Nachwuchskappensitzung
Am Samstag, dem 18.02.2023 findet wieder die große Nachwuchskappensitzung statt. Ab 14:11 Uhr öffnen wir die Manege des Zirkus Rutzcalli wieder für die Kleinsten. Packt Mama, Papa, Opa, Oma ein und kommt vorbei, wir freuen uns auf euch.
Rosenmontagsumzug
Am Rosenmontag startet der Zug wie gehabt um 14:11 Uhr. Bei Ankunft in Nohn – bitte ein Verantwortlicher des angemeldeten Wagens und Gruppen an der Halle vorbei kommen – zwecks Formalitäten.
Wer Interesse hat aktiv beim Umzug dabei zu sein, meldet sich bitte bei Nicole Weinacht, Tel. +49 173 8092537
Fahrplan Session 2022/2023
2. Humorkappensitzung – 11.02.2023
Nachwuchssitzung – 18.02.2023
Rosenmontagsumzug – 20.02.2023

Kirche St. Medardus Nohn

Nächste Messe – Messbestellungen
Die nächste hl. Messe in Nohn wird am Dienstag, dem 07. März 2023 um 18.30 Uhr gefeiert. Zu dieser Messe können noch Messbestellungen bei Herrn Berthold Lorenz, Tel. 202 abgegeben werden.

Kath. Frauengemeinschaft Nohn

Weiberfastnacht in Nohn
Am Fetten Donnerstag, dem 16.02.2023 ist es endlich wieder so weit. Die Nuhner Weiber feiern Fastnacht. Zu diesem närrischen Abend möchten wir alle aus nah und fern ganz herzlich einladen.
Nach längerer Pause laden wir zur „Tanzparty“ mit DJ Red Chicken ein. Wir freuen uns auf ein paar ausgelassene Stunden mit euch. Neben tänzerischen Darbietungen werden wir in diesem Jahr eine Kostümprämierung durchführen. Die schönsten drei Kostüme gewinnen einen Preis. Einlass ist um 19:30 Uhr. Wir freuen uns auf euer Kommen.
Aufbau ist am Mittwoch, dem 15.02.2023 ab 18:00 Uhr
Abbau ist am Freitag, dem 17.02.2023 ab 10:00 Uhr
An beiden Terminen freuen wir uns über viele Helfer.

Faha

Ortsvorsteher: Stefan Thielen
Zur Niederhaardt 4
Tel.: 06865/93213

Wehingen

Ortsvorsteher: Stefan Ollinger
Markusstraße 16a
Tel.: 06868/1331

Bethingen

Ortsvorsteher: Bernd Kettenhofen
Odilienstraße 17
Tel.: 06868/1084

Sitzung des Ortsrates Bethingen

Siehe Amtliches!

Förderverein Bethingen e.V.

Heringsessen
Liebe Bethinger Mitbürgerinnen und Mitbürger, der Förderverein Bethingen lädt Sie alle, am Mittwoch, dem 22.02.2023, recht herzlich zum traditionellen Heringsessen ein. Wir würden uns sehr freuen, Sie ab 18:00 Uhr, im Bürgerhaus Bethingen, begrüßen zu dürfen.
Wir bieten eingelegte Heringe mit Pellkartoffeln oder aber Pellkartoffeln mit Kräuterquark an. Auch fürs Trinken wird bestens gesorgt sein.
Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis 16.02.2023, bei Ramona Wendang (Te. 0178/2345148 oder ramonawendang@gmail.com) oder Yvonne Schramm (Tel. 06868/180970 oder ruediger-yvonne@myquix.de). Da beide Damen beruflich tätig sind, ist die telefonische Erreichbarkeit erst ab ca. 17:00 Uhr gewährleistet.
Für Mitbürgerinnen und Mitbürger, die es leider nicht schaffen, ins Bürgerhaus zu kommen, bieten wir auch einen Lieferservice an. Wir würden uns sehr freuen, Sie zahlreich begrüßen zu dürfen. Ganz besonders würden wir uns auch darüber freuen unsere zugezogenen Mitbürgerinnen und Mitbürger begrüßen zu dürfen.

Dreisbach

Ortsvorsteher: Uwe Schiffler
Nohner Straße 2 a
Tel.: 06868/180700

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Merzig

Telefonseelsorge
Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarrei St. Lutwinus Mettlach

mit den Pfarrbezirken:
St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten
St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf
St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha
Während des Gottesdienstes sind das Tragen einer Maske und das Wahren von Abstand freigestellt.

Samstag, 11.02.2023 - Unsere Liebe Frau in Lourdes
11.00 Uhr Bethingen – Dankamt zur eisernen Hochzeit der Eheleute Maria u. Josef Jäger

6. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 11.02.2023
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
17.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Vorabendmesse mit Vorstellung der Kommunionkinder aus Tünsdorf
17.45 Uhr St. Nikolaus (Or) – Kommunionunterricht für die Kinder aus Orscholz (U6)
18.30 Uhr Vorabendmesse mit Vorstellung der Kommunionkinder aus Orscholz

Sonntag, 12.02.2023
09.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Frühmesse mit Vorstellung der Kommunionkinder aus Weiten und Faha, anschl. Kerzenweihe u. Blasiussegen
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarrei, anschl. Kommunionunterricht für die Kinder aus Mettlach u. Saarhölzbach (U6)
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

Montag, 13.02.2023 - Montag der 6. Woche im Jahreskreis
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe

Dienstag, 14.02.2023 - Hll. Cyrill u. Methodius • Mitpatrone Europas
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
14.30 Uhr Nohn – Beisetzung der Urne von Frau Lieselotte Kafitz auf den Friedhof in Nohn, anschl. 1. Sterbeamt
16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet
18.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 15.02.2023 - Mittwoch der 6. Woche im Jahreskreis
09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe
15.00 Uhr Josephskapelle (Me) – Barmherzigkeitsrosenkranz

Donnerstag, 16.02.2023 - Donnerstag der 6. Woche im Jahreskreis
18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Hl. Messe

Freitag, 17.02.2023 - Hl. Bonosus • Bischof von Trier
17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Hl. Messe

7. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 18.02.2023
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr (P. Shaibin)
17.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse
18.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse

Sonntag, 19.02.2023
09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse, anschl. Anbetung
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarrgemeinde
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:
Pfarrgemeinderat St. Lutwinus Mettlach
Sitzung mit Wahl des Verwaltungsrates am Donnerstag, dem 23.02.2023 um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Mettlach.
Kooperator Pater Shaibin Kurissummoottil Chacko
Orscholz, Zum Leukbachtal 27
Handy-Nr. 0151 66199007
Pfarrbüros:
Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512
Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach
Email: pfarramtmettlach@gmx.de
Achtung geänderte Öffnungszeiten ab sofort:
Montag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr
Mittwoch, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr
Freitag, 14.30 Uhr - 16.00 Uhr
Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246
Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz
Donnerstag, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Termine der Chöre
Die Chöre unter der Leitung von Dennis-Jens Ernst proben regelmäßig zu folgenden Zeiten:
Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach:
Mo 19.30 Uhr, abwechselnd in den Pfarrheimen Mettlach u. Saarhölzbach
Kirchenchor Tünsdorf: Die, 19.30 Uhr im Pfarrheim Tünsdorf
Schola Mediolacensis: Mi, 19.30 Uhr, Probenort nach Absprache
StimmWerk: Do (14-tägig), 19.30 Uhr, abwechselnd in Mettlach u. Orscholz
Der Kirchenchor Orscholz unter der Leitung von Kyung-Suk Shin-Kiefer probt montags um 19.30 Uhr im Gemeindehaus.
In allen Formationen beginnen wir mit einem neuen Programm. Daher ist jetzt der beste Zeitpunkt einzusteigen! Neue Sängerinnen und Sänger werden gebraucht und sind herzlich willkommen! Kontaktieren Sie den Chorleiter unter: djernst@gmx.de
DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz
Die Bücherei hat wieder geöffnet. Sie finden uns in der Cloefstraße 97 in Orscholz. Der Eingang zur Bücherei befindet sich hinter der Sparkasse im 1. Stock. Es gibt einen Aufzug. Hell und freundlich ist der neue Büchereiraum geworden und lädt zum Stöbern und Verweilen ein.
Wir machen Ferien!
Die Bücherei in Orscholz ist über die Fastnachtstage von Mittwoch, den 15.02.2023 bis einschließlich Mittwoch, den 22.02.2023 geschlossen. Ab Donnerstag, den 23.02.2023 gelten wieder die bekannten Öffnungszeiten.
Öffnungszeiten
Dienstag 11.00 - 12.00 Uhr (an Schultagen)
Donnerstag 16.30 - 18.00 Uhr
Sonntag 10.00 - 11.30 Uhr
Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990
Tauftermine
Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.
Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen
In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 - 330.

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl
Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl
Seelsorgeteam
Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de
Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit-wolsfeld@aol.com
Gottesdienstordnung

6. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 11.02.2023
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, mit Spendung des Blasiussegens, Messdiener: 1
Sonntag, 12.02.2023
10.30 Uhr Perl - Familiengottesdienst, mit Spendung des Blasiussegens, Messdiener: 1
Dienstag, 14.02.2023
Ewig Gebet in Oberleuken
17.00 Uhr Aussetzung u. stille Anbetung
18.30 Uhr Hl. Messe mit Te Deum u. sakramentalem Segen zum Abschluss des Ewigen Gebets

7. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 18.02.2023
17.00 Uhr Oberleuken – Vorabendmesse, Messdiener: 2
18.00 Uhr Eft – Vorabendmesse, Messdiener: 1
Sonntag, 19.02.2023
09.30 Uhr Besch – Hochamt, Messdiener: 2
10.30 Uhr Tettingen – Hochamt, Messdiener: 2
Mittwoch, 22.02.2023
17.00 Uhr Tettingen - Aschermittwochsgottesdienst

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Mittwoch, 08. Februar 2012
15.00 Uhr - 17.00 Uhr Angebot „Kirche wärmt“ im Ev. Gemeindesaal Mettlach, Parkstr. 2; es gibt warme und kalte Getränke, die Möglichkeit sich einfach nur aufzuwärmen, sich zu unterhalten, etwas zu lesen oder zu spielen
19.15 Uhr Ökumenische Bibelwoche, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3
Sonntag, 12. Februar 2023
10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2, (Pastorin i. E. Gunda Busch)
Mittwoch, 15. Februar 2023
15.00 Uhr - 17.00 Uhr Angebot „Kirche wärmt“ im Ev. Gemeindesaal Mettlach, Parkstr. 2; es gibt warme und kalte Getränke, die Möglichkeit sich einfach nur aufzuwärmen, sich zu unterhalten, etwas zu lesen oder zu spielen
Sonntag, 19. Februar 2023
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50: Prädikantin Ute Decker hält eine gereimte Fastnachtspredigt.
Am Fastnachtssonntag darf der Gottesdienst doch ruhig mal in Reimform stehen. Ein wenig närrisch zu sein tut uns allen doch einfach gut. Denn in gereimter Form kann man manches anders sehen als in den trockenen nicht-fastnachtlichen Tagen. So laden wir Sie herzliche zu einem närrischen Fastnachtsgottesdienst ein.
Mittwoch, 22. Februar 2023
15.00 Uhr - 17.00 Uhr Vorlesecafé mit Angebot „Kirche wärmt“ im Ev. Gemeindesaal Mettlach, Parkstr. 2
Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:
Von Freitag, 10.02. bis einschließlich Sonntag, 26.02.23 ist Frau Zarpentin in Urlaub. Ab Montag, 27.02.2023 ist Frau Zarpentin wieder wie folgt zu erreichen:
Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
Email: andrea.zarpentin@ekir.de
Gemeindebüro:
Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Online und Präsenz Gottesdienste
Sonntag, 12.02.2023
10.00 Uhr Vortrag mit dem Thema: „Man erntet, was man sät“
10.40 Uhr Besprechung „Du wirst mit mir im Paradies sein“
Donnerstag, 16.02.2023
19.00 Uhr Vortrag zu dem Thema: „Sich anleiten zu lassen, führt zu guten Entscheidungen“ und weitere Highlights aus 1. Chronika Kapitel 13 bis 16
19.45 Uhr Videobeitrag „Warum sind die Zusammenkünfte wichtig für uns?“
Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167. Besonders spannend ist auch das aktuelle Thema auf der Website www.jw.org: „2022 - das Jahr der Krisen“.

Pfarrei St. Maria Merzig (Hilbringen)

Donnerstag, 09.02.2023
17.00 Uhr Hilbringen – Weggottesdienst 3 für die Kommunionkinder
Samstag, 11.02.2023
Kollekte für das Priesterseminar
09.00 Uhr Mechern – Stationengang z. Ablauf der Hl. Messe f. d. Kommunionkinder
17.00 Uhr Hilbringen – 1. Sonntagsmesse

Sonntag, 12.02.2023
Kollekte für das Priesterseminar
10.30 Uhr Mechern – Hochamt
10.30 Uhr Weiler – Hochamt
17.00 Uhr Mechern – Wortgottesdienst zur Feier des Hl. Valentin
Montag, 13.02.2023
18.00 Uhr Wellingen – Hl Messe
Dienstag, 14.02.2023 Hl. Valentin
09.00 Uhr Schwemlingen Jugendhaus – Begegnungsmesse mit anschl. Frühstück
10.00 Marienau – Hl. Messe

Kindergärten und Schulen

Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

Anmeldetermine für das Schuljahr 2023/2024
Liebe Eltern, in der Zeit vom 06.03.2023 bis zum 14.03.2023 können Sie Ihr Kind an unserer Schule für die fünfte Klasse anmelden. Um lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie einen Termin zu vereinbaren.
Gemeinschaftsschule an der Saarschleife, Saarbrücker Straße 17, 66693 Mettlach-Orscholz, Telefon: 06865/91110
Mail: info@gemeinschaftsschule-orscholz.de
Zur Anmeldung sind das Halbjahreszeugnis und der Entwicklungsbericht der Grundschule im Original, eine Geburtsurkunde, sowie ein Nachweis über den Masernimpfschutz vorzulegen.

Schengen-Lyzeum Perl

Anmeldungen am Schengen-Lyzeum für Klassenstufe 5
Die Anmeldungen zur Klassenstufe 5 des Schengen-Lyzeums können in der Zeit vom 04. März bis 14. März 2023 wochentags zwischen 08:00 und 14:00 Uhr in den Geschäftsräumen der Schule vorgenommen werden. Auch samstags, dem 04. und 11. März 2023, ist zwischen 9:00 und 13:00 Uhr eine Anmeldung möglich.
Die Anmeldung ist ausschließlich mit einem gebuchten Termin im oben genannten Zeitraum möglich. Diesen Termin können Sie über unsere Website www.schengenlyzeum.eu oder telefonisch über das Sekretariat der Schule (Tel. +49 6867 9111 200) reservieren. Auf unserer Website finden Sie weitere Informationen sowie die aktuellen Anmeldeformulare.
Bei den Anmeldungen sind das Original des Halbjahreszeugnisses mit dem Entwicklungsbericht der Grundschule bzw. eine komplette Kopie des Bilan intermédiaire des Cycle 3.2 Ihres Kindes vorzulegen. Wir bitten Sie darum, bei der Anmeldung auch ein aktuelles Passfoto mitzubringen.
Schulprofil:
Das Schengen-Lyzeum ist eine gebundene Ganztagsschule:
Montags, mittwochs und freitags findet verpflichtender Unterricht bis 15:55 Uhr statt; dienstags und donnerstags endet der Unterricht um 13:05 Uhr. An allen Tagen besteht die Möglichkeit zu einem Mittagessen in der Schulmensa.
Abschlüsse:
Die Schule führt zu folgenden schulischen Abschlüssen:
• Hauptschulabschluss nach Kl. 9
• Mittlerer Bildungsabschluss nach Kl. 10
• Im gymnasialen Zweig (G8): Allgemeine Hochschulreife (Abitur), zugleich das luxemburgische Diplôme de fin d'études secondaires classiques nach Kl. 12
• Im Wirtschaftszweig: Diplôme de fin d'études secondaires générales nach Kl. 12 und bei Erfüllung bestimmter Zusatzbedingungen die Fachhochschulreife nach Kl. 11
Alle weiteren Informationen finden Sie unter www.schengenlyzeum.eu

KBBZ Dillingen

Einladung zum „Online-Info-Abend"
Das KBBZ Dillingen lädt herzlich zum „Online-Info-Abend" mit Details zur Berufsfachschule und Fachoberschule ein. Dieser findet statt: Donnerstag, 09. Februar 2023 ab 18.00 Uhr.
Das KBBZ Dillingen ist das kaufmännische Kompetenzzentrum der Stadt Dillingen und eine der wichtigsten Anlaufstellen für kaufmännische Kompetenzen in der Region. Das KBBZ Dillingen befindet sich im Innenstadtbereich von Dillingen in unmittelbarer Nähe der Bushaltestellen und nur wenige Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt. Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum in Dillingen bildet seit vielen Jahren und Jahrzehnten erfolgreich Schülerinnen und Schüler aus. Viele von ihnen haben ihren Mittleren Bildungsabschluss, ihre Fachhochschulreife oder den Berufsschulabschluss erworben. Das KBBZ Dillingen bietet hierfür ausgezeichnet ausgestattete Räumlichkeiten, modernstes EDV-Equipment und insbesondere ein hochqualifiziertes und motiviertes Lehrerkollegium. Als kleinerer Standort ist zudem die persönliche und intensive Betreuung der Schülerinnen und Schüler eine herausragende Kernkompetenz, wie bereits gesagt: „Klein, aber fein."
Im Rahmen des Info-Abends, zu dem Sie Zugang über einen Link auf der Schulhomepage erhalten, freuen wir uns, Ihnen folgende Informationen näher bringen zu dürfen:
• Information zu den Schulformen
- Berufsfachschule
- Fachoberschule Wirtschaft und Wirtschaftsinformatik
- Einjährige FOS Wirtschaft
• Informationen der Schulleitung rund um das KBBZ Dillingen.
Neben den Vorträgen im Rahmen unseres Info-Abends erhalten Sie ausführliche Informationen auf der Schulhomepage www.kbbz-dillingen.de. Bei näheren Fragen erreichen Sie uns unter der Telefonnummer 06831-976126, täglich von 07:30 – 13:15 Uhr.

Erwachsenenbildung

VHS Mettlach-Orscholz

Kontakt: Bernd Gaub
Tel.: 06865/1574
b.gaub@vhsmails.de
Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!
2180A - Online-Vortrag: Allergien
und Nahrungsmittelunverträglichkeiten natürlich behandeln. Dienstag, 21. Februar 2023, 19:00 - 20:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Alexandra Rommelfangen. Kursgebühr: 8 €
2185A - Online-Vortrag: Hypnose und Unterbewusstsein.
Dienstag, 28. Februar 2023, 20:00 - 22:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 8 €
2187A - Online-Vortrag: Wie man Leid vermeidet
und so zu mehr Gelassenheit findet. Dienstag, 21. Februar 2023, 20:00 - 22:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. **Kursgebühr: 8 €**
4506A - Online-Kurs - Seminar 3: Wie finde ich passende ETFs?
Wähle Deinen Wal!. Donnerstag, 16. Februar 2023, 19:00 - 20:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 19 €

Haus der Familie Merzig

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig, E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de, Informationen unter Telefon: 06861/6032
Kath. Familienbildungsstätte
Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de
Literatur-Café
Das AWO-Seniorenzentrum Klosterkuppe, das Haus der Familie Merzig sowie das vom Deutschen Hilfswerk geförderte AWO-Quartiersprojekt Merzig möchten Sie gerne auf eine (Faschings-)Veranstaltung aufmerksam machen: Am Freitag, 17.02.2023 ab 15:11 Uhr findet das nächste Literatur-Café im AWO-Seniorenzentrum Klosterkuppe (Schillerstraße 23a) statt.
Referent Arno Meiser, Infos unter: www.heiterkeitzeit.de

Wissenswertes

Kneipp-Verein Merzig e.V.

Neuer Kurs Progressive Muskelentspannung
Der Kneipp-Verein Merzig e.V. bietet ab 14.02.2023 jeweils dienstags von 18.00 bis 19.00 Uhr im Vereinshaus Merzig den Kurs „Progressive Muskelentspannung nach Jacobson" unter Leitung der Gesundheitsmanagerin Angelina Ecker an. Der Kurs kostet für Mitglieder 29 €, Nichtmitglieder zahlen 35 € für 6 Kurseinheiten. Anmelden können Sie sich per Mai unter info@kneipp-verein-merzig.org oder telefonisch unter 06861/992868.

Seniorenbüro Merzig

Wissens- und Kontaktbörse für Jung & Alt
- Gemeinsam die Freizeit genießen
Sie haben Spaß an gemeinsamen Freizeitaktivitäten und möchten Menschen mit gleichen Interessen begegnen? Sie sind 60+ und lernen gerne neue Menschen kennen? Sie sind herzlich zu einem ersten Treffen am Donnerstag, 09. Februar 2023 um 14.30 Uhr eingeladen.
Informationen und Anmeldungen bei: Wissens- und Kontaktbörse für Jung und Alt, Doris Lion, Friedrichstr. 1 in Merzig, Tel. 06861/78886

Landkreis Merzig-Wadern

Jobcenter Merzig-Wadern am 20. Februar 2023 geschlossen
Das Jobcenter Merzig-Wadern bleibt am Montag, 20. Februar 2023, an beiden Standorten (Merzig und Wadern) geschlossen. Leistungsrechtliche Anliegen können wie gewohnt telefonisch von 08.00 bis 18.00 Uhr unter (06861) 77010 geklärt werden. Web: www.jobcenter-merzig-wadern.de

Das neue Jahresprogramm der Gleichstellungsstelle ist da
Das Seminarprogramm 2023 kann auf der Homepage des Landkreises Merzig-Wadern unter https://www.merzig-wadern.de/Verwaltung-Politik/Gleichstellungsstelle als PDF-Dokument heruntergeladen werden. Das Programm ist auch als Broschüre bei der Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern in Merzig, Bahnhofstraße 44, erhältlich. Weitere Informationen gibt es per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de oder telefonisch unter (06861) 80320 sowie (06861) 80321.

Die Jugendbüros des Kreisjugendamtes Merzig-Wadern
- präsentieren die 31. Auflage des Kinder- und Jugendprogramms
Das Kinder- und Jugendprogramm ist im Jugendbüro Perl-Mettlach (Tel. 06865-9111417; jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de) sowie unter www.merzig-wadern.de/Jugendarbeit und www.familienleben-merzig-wadern.de erhältlich.

Online-Vortrag für Eltern:
- Selbstdarstellung und Rollenbilder von Mädchen und Frauen
Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern bietet am Donnerstag, 02. März 2023, von 18.30 bis 20.30 Uhr einen Online-Vortrag für Eltern zum Thema Selbstdarstellung und Rollenbilder von Mädchen und Frauen an. Die Teilnahme am Vortrag ist kostenfrei – eine Anmeldung per E-Mail ist erforderlich unter gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de. Die Zugangsdaten werden per E-Mail zugesandt.

Gleichstellungsstelle des Landkreises:
- Online-Vortrag für Frauen und Männer zum Thema „Familien-Management 4.0“
Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern bietet am Mittwoch, 15. März 2023 von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr einen Online-Vortrag für Frauen und Männer zum Thema „Familien-Management“ an. Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung per E-Mail ist bis zum 27. Februar 2023 erforderlich: gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de Die Zugangsdaten werden den Teilnehmern*innen per Mail zugesandt.